

# Austria

## راهنمای فارسی سفر به اتریش

ترجمه و جمع آوری مطالب: آژانس هواپیمایی سفری دیگر





# راهنمای فارسی سفر به اتریش

ترجمه و جمع آوری مطالب: آژانس هواپیمایی سفری دیگر

[www.safaridigar.com](http://www.safaridigar.com)

”

### سخن اول

با کتابی دیگر، از مجموعه کتاب های راهنمای گردشگری سفری دیگر، با شما هستیم. امیدواریم شماره های گذشته، مورد توجه شما عزیزان قرار گرفته باشد. شماره بیست و سوم را به کشور زیبای اتریش اختصاص داده ایم. زیبایی و طبیعت این کشور وصف نشدنی است. اگر در مورد سفر به اروپا، ویزا، رزرو هتل و ... نیاز به مشاوره دارید، با کارشناسان ما تماس بگیرید. ما با لبخند پاسخگوی شما هستیم. امیدواریم این شماره نیز مورد توجه شما عزیزان قرار گیرد. لطفا انتقادات و پیشنهاداتتان را از طریق آدرس پست الکترونیکی [info@safaridigar.com](mailto:info@safaridigar.com) با ما در میان گذاشته و ما را در بهبود کیفیت مجموعه های بعدی یاری فرمایید.

آرشیو کتاب های الکترونیکی سفری دیگر، از طریق لینک زیر قابل دریافت است.

[safaridigar.com/download](http://safaridigar.com/download)

با تشکر  
آژانس مسافرتی سفری دیگر

“

# فهرست مطالب

پیشنهاد می‌کنیم صفحات کتاب را به ترتیب مطالعه کنید. اما اگر به دنبال موضوع خاصی هستید، می‌توانید با کلیک بر روی هر یک از گزینه‌های زیر وارد صفحه مربوط به آن شوید. در بخش انتهایی همه صفحات بخش بازگشت به فهرست مطالب وجود دارد، که با کلیک بر روی آن به این صفحه باز خواهید گشت.

## ۱ - اطلاعات عمومی اتریش

نگاهی به اتریش

جغرافیا

آب و هوا

پول و اقتصاد

فرهنگ مردم

زبان

دین و مذهب

جشن‌ها و جشنواره‌ها

تعطیلات رسمی

خرج و مخارج

غذا

## ۲ - شهر وین

نگاهی به وین

تاریخچه

آب و هوا

حمل و نقل

پیشنهاد سفر

جشنواره‌ها و رویدادها

خرید

جاذبه‌های تفریحی و گردشگری

غذا

## ۳ - بخش‌های دیگر

تماس با ما

# اینجا اتریش است!



## نگاهی به اتریش

اتریش یا -اگر رسمی تر بگوییم- جمهوری اتریش کشوری کوچک در اروپای مرکزی است؛ پلی میان اروپای شرقی و اروپای غربی با تاریخ و فرهنگی غنی. با این که اتریش کشور بزرگی نیست، نقش مهمی در تاریخ سیاسی، فرهنگ و هنر اروپا بازی کرده است. این کشور کانون موسیقی کلاسیک اروپا و زادگاه بسیاری از موسیقی‌دان‌های اسطوره‌ای این قاره است. علاوه بر این‌ها، سبک معماری خیره‌کننده‌ی رایج در اتریش و مناظر طبیعی کوه‌های آلپ هر بیننده‌ای را جادو می‌کنند.

زبان رسمی اتریشی‌ها آلمانی است، اما مردم بعضی مناطق این کشور به زبان‌های ترکی، صربی، کرواتی و مجارستانی هم حرف می‌زنند. تقریباً یک چهارم مردم اتریش در وین، پایتخت و بزرگ‌ترین شهر کشور، زندگی می‌کنند؛ شهری که به نفوذ فرهنگی و هنری و سطح بالای زندگی مشهور است و بی‌تردید به دیدنش می‌ارزد.

حدود ۴۵۰ سال پیش از میلاد مسیح بود که اقوام سلتی به سرزمینی آمدند که امروز اتریش نام دارد. پانزده سال پیش از میلاد مسیح، رومی‌ها هم از کوه‌های آلپ گذشتند، به این سرزمین آمدند و در جنوب رود دانوب امپراتوری خودشان را به وجود آوردند، اما امپراتوری رومی‌ها در قرن پنجم فرو پاشید و ژرمن‌ها، باواریایی‌ها و بعد امپراتوری کارولنژی‌ها بر اتریش سلطه یافتند.

در سال ۹۷۶ میلادی، حکومت اتریش به دست بابنبرگ‌ها افتاد که از اشراف‌زادگان باواریایی بودند، اما در همیشه روی یک پاشنه نمی‌چرخد و در سال ۱۲۴۶ آخرین دوک بارنبرگ در جنگ با مجارها مرد و خاندان هابسبورگ به قدرت رسید. هابسبورگ‌ها تا اوایل قرن بیستم در اتریش حکومت کردند، اما نباید از این موضوع نتیجه بگیرید که در این سال‌ها اتریش فراز و فرود نداشت. هابسبورگ‌ها در این چند قرن بحران‌های بزرگی مثل پیامدهای ظهور پروتستانسیسم، اشغال وین به دست ترک‌های عثمانی، جنگ هفت‌ساله با امپراتوری پروس، رشد روشن‌فکری و جمهوری خواهی در اروپا، انقلاب فرانسه و جنگ با ناپلئون را از سر گذراندند و با این که از همه‌ی این ماجراها جان سالم به در بردند، اما بسیاری از سرزمین‌هایشان را به دولت‌های دیگر باختند.

وقتی انقلاب فرانسه پیروز شد، تب جمهوری خواهی و مشروطه خواهی، مثل همه‌ی کشورهای دیگر اروپایی، در اتریش هم بالا گرفت و در ۱۸۴۸ اولین نشست

پارلمان اتریش را برگزار کردند. وقتی در ۱۹۱۴، یک ملی‌گرای صرب، ولیعهد اتریش و همسرش را در سارایوو ترور کرد، جنگ جهانی اول آغاز شد و امپراتوری اتریش مجارستان کنار آلمان و حکومت عثمانی وارد جنگ شد. پس از پایان جنگ در ۱۹۱۸، آخرین شاه خاندان هابسبورگ کناره‌گیری کرد و جمهوری اول اتریش شکل گرفت، اما این کشور هنوز تا آرامش فاصله داشت. در سال ۱۹۳۸، هیتلر با انجام همه‌پرسی تقلبی، اتریش را به حکومت رایش هیتلر ملحق کرد. وقتی جنگ جهانی دوم پایان یافت و هیتلر خودکشی کرد، متفقین، اتریش را بین خودشان تقسیم کردند، اما بالاخره در ۱۹۵۵ اتریش استقلال یافت و در ۱۹۹۵ هم به اتحادیه‌ی اروپا پیوست. اتریش امروز از نظر سرانه‌ی تولید ناخالص داخلی در رتبه‌ی دوازدهم جهان است و از اقتصادهای پیش‌رفته به شمار می‌آید. درآمد توریسم ۹ درصد تولید ناخالص داخلی اتریش را تشکیل می‌دهد و این کشور از این نظر هم در جای‌گاه دوازدهم جهان است.

## جغرافیا

جمهوری اتریش با مساحت ۸۳۸۷۲ کیلومتر مربع کشوری است در قلب اروپای مرکزی و در خشکی محصور می‌باشد. در شمال با آلمان و جمهوری چک و اسلواکی و در شرق با مجارستان همسایه است. در جنوب به اسلوانی و ایتالیا و در جنوب غرب به سوئیس و لیختن اشتاین محدود می‌گردد. مانند چند کشور دیگر در اروپای مرکزی با آب‌های آزاد جهانی و دریاها مرز مشترکی ندارد.

رشته کوه‌های آلپ که از شرق به غرب در این کشور امتداد دارند، بیش از ۷۵ درصد خاک این سرزمین را در بر گرفته‌اند. زمین‌های نسبتاً کم ارتفاع و کوه‌های دلربا و با شکوه آلپ در غرب به دشت‌های کم ارتفاع رود دانوب و دشت وین در شرق کشور منتهی می‌شوند. بلندترین نقطه‌ی کوه‌های آلپ اتریش، کوه گروس گلوکNER با ۳۷۹۸ متر ارتفاع است. اکثر رودهای بزرگ این کشور همچون دانوب و انس و این‌ها از کوه‌های آلپ سرچشمه می‌گیرند و در مسیر خود مناطق دل‌انگیزی را خلق می‌کنند. بیشتر اراضی قابل کشت اتریش، در نواحی کم ارتفاع شمال و شمال شرقی واقع شده و بیش از نیمی از آن‌ها، به درختکاری و کشت علوفه اختصاص دارند. زمین‌های کم ارتفاع شرق اتریش متشکل است از تپه‌های کوتاه، آبگیر وین و ناحیه‌ی ای مسطح و ماندابی در کنار نوبزیدلاززه در مرز مجارستان.



## آب و هوا

در اتریش، انواع آب و هوای محلی به دلیل اختلاف ارتفاع و جنبه های دیگر وجود دارد، اما اتریش از جمله مناطق آب و هوایی معتدل محسوب می شود که در هر فصل سال جای مناسبی برای سفر می باشد. شرق کشور خشک تر از غرب آن است و به طور کلی در زمستان سردتر، در تابستان گرم تر و در عین حال مرطوب تر از نواحی آلبی است. مناطقی که بیش از 3000 متر ارتفاع دارند، در تمامی سال پوشیده از برف هستند.

اتریش در منطقه معتدل و مسیر آب و هوایی اروپای میانه که از آب و هوای آتلانتیک و قاره ای تأثیر می پذیرد، قرار گرفته است. هر فصل سال نمایشگر دما و آب و هوای مخصوص همان فصل می باشد. در این منطقه بارش اندک، تابستان ها گرم و زمستان ها سرد معتدل می باشد. در مناطق کوهستانی آب و هوای پر بارش کوه های آلب به چشم می خورد. زمستان در این مناطق طولانی می باشد. در مابقی استان ها آب و هوای مخصوص اروپا (آب و هوای میان دریا و قاره ای) دیده می شود که آب و هوای متاثر از آتلانتیک در جنوب و قاره ای جنوب شرقی را نیز در بر می گیرد.

## پول و اقتصاد

با عضو شدن در اتحادیه اروپا، کشور اتریش از قوانین مالی و اقتصادی این اتحادیه پیروی کرده و یورو، واحد پول این اتحادیه را پذیرفته است. یک یورو برابر با 100 سنت است. اسکناس های چاپ شده و سکه های ضرب شده یورو تاکنون عبارتند از اسکناس های 5، 10، 20، 50، 100، 200 و 500 یورویی و سکه های 1 و 2 یورویی و 1، 2، 5، 10، 20 و 50 سنتی. اسکناس ها و سکه های یورو در تمام کشورهای اتحادیه اروپا وسیله پرداخت پول به شمار می روند. در کنار یورو در کشور اتریش سکه های یادگاری و نیز سکه های طلا نیز ضرب می شوند که تنها در اتریش در بازار رد و بدل می شوند.

اسکناس ها و سکه های واحد قدیم پول اتریش یعنی شیلینگ را می توان اغلب بدون پرداخت کارمزد در بانک ملی اتریش با اسکناس ها و سکه های یورو تعویض نمود. واحدهای قدیمی پول سایر کشورهای اتحادیه اروپا، دیگر در بانک های اتریش قابل تعویض نیستند. جهت تبدیل سایر پول های خارجی، نرخ خرید و فروش ارز تعیین می شود. واحدهای پول داخلی یا خارجی را می توان به میزان نامحدود از کشور وارد یا خارج نمود.

طبق آخرین آمار بانک جهانی، اتریش پس از کشورهای سوئیس، دانمارک، سوئد،

آمریکا، آلمان و ژاپن در مکان هفتم ثروتمندترین کشورهای جهان قرار گرفته است. در طول تاریخ معاصر، آلمان، همواره اصلی ترین شریک اقتصادی اتریش بوده است، ولی پیوستن اتریش به اتحادیه ی اروپا در سال 1995 تعاملات اقتصادی این کشور با سایر اعضای اتحادیه را به شدت استحکام بخشیده است، به طوری که امروز اتریش در قلب اروپای مرکزی به عنوان یکی از اصلی ترین مراکز رشد اقتصادی و سرمایه گذاری و نیز شاه راهی برای ورود اعضای جدید اتحادیه اروپا (کشورهای اروپای شرقی) مطرح می باشد.

تکیه گاه اصلی اقتصاد اتریش، صنایع تولیدی آن شامل ماشین آلات و لوازم ترابری، محصولات آهن و فولاد، فرآورده های نفتی، سیمان و کاغذ است. منابع طبیعی اتریش متشکل است از سنگ آهن و منیزیت. همچنین امکان بالقوه تولید نیروی هیدروالکتریک و مهم ترین جنگل های اروپای مرکزی نیز در اتریش واقع می باشند.

اتریش با وجود این که حدود 90٪ از نیاز غذایی اش را خود تولید می کند، اما فقط 8٪ نیروی کار در بخش کشاورزی دارد. زمین قابل کشت شرق کشور دارای خاک حاصلخیزی است که محصول خوبی از غلات و انگور تولید می کند. تولید لبنیات در مراتع شرق و کوه های آلب اقلام صادراتی مهمی را تشکیل می دهد. کوهپایه های آلب هم در تابستان و هم در زمستان بازدیدکنندگان را به خود جلب می کند و صنعت توریسم سهم مهمی از درآمد ارز خارجی را به خود اختصاص می دهد.

تولید ناخالص داخلی این کشور 319.7 میلیارد دلار است که 1.6 درصد آن در بخش کشاورزی، 30.4 درصد در بخش صنعت و 67.3 درصد در بخش خدمات تولید می شود. سه میلیون و 56 هزار نفر نیروی کار این کشور را تشکیل می دهند. نرخ بیکاری در این کشور 4.3 درصد است و 5.9 درصد از مردم آن زیر خط فقر زندگی می کنند. نرخ تورم در اتریش 1.9 درصد است.

محصولات صادراتی اتریش را ماشین آلات و تجهیزات، تجهیزات موتوری و وسایل نقلیه، کاغذ، محصولات فلزی، مواد شیمیایی، آهن و فولاد، منسوجات و مواد خوراکی است که به کشورهای آلمان (30.2 درصد)، ایتالیا (9 درصد)، آمریکا (5.9 درصد) و سوئیس (4.7 درصد) صادر می شود.

محصولات وارداتی این کشور شامل ماشین آلات و تجهیزات، وسایل نقلیه موتوری، مواد شیمیایی، محصولات فلزی و نفت و محصولات نفتی است که از کشورهای آلمان (45.5 درصد)، ایتالیا (هفت درصد)، سوئیس (4.5 درصد) و هلند (4.1 درصد) وارد می شود.





## فرهنگ مردم

اتریش با جمعیتی در حدود 8/5 میلیون نفر بیش از هر چیز به مردمی با فرهنگ با استانداردهای بالای زندگی مشهور هستند. تقریباً یک چهارم از جمعیت کشور در وین، پایتخت اتریش و به نوعی پایتخت فرهنگی اروپا سکونت دارند.

نحوه لباس پوشیدن مردم فعلی اتریش شباهت بسیاری به پوشش آمریکایی‌ها دارد، به ویژه لباس‌های گرم آن‌ها. اتریشی‌ها تنها در مراسم و به مناسبت‌های خاص لباس‌های محلی، سنتی و یا ملی خود را می‌پوشند. در میان آداب و رسوم فعلی مردم اتریش، عاداتی نیز دیده می‌شود که سنتی نیستند، ولی راهشان را به میان فرهنگ اتریش باز نموده‌اند. این عادات مانند روز پدر، روز مادر و عادات دیگر که متأثر از آداب و رسوم سایر کشورها می‌باشد و یا چون جنبه تجاری پیدا می‌کنند از طریق رسانه‌های همگانی به فرهنگ کشورها آمده و ماندگار شده است.

## زبان

زبان رسمی اتریش، آلمانی است و ۹۸٪ مردم این کشور به این زبان صحبت می‌کنند. در کنار آلمانی اقلیتی به زبان هایکروات، اسلوونیایی و مجارستانی صحبت می‌کنند. البته کوه‌های شگفت‌انگیز و با عظمت آلپ باعث خلق گویش‌ها و لهجه‌های گوناگونی از زبان آلمانی در مناطق کوهستانی اتریش شده است. اکثریت مردم اتریش به گویش اتریشی - باواریایی صحبت می‌کنند. دستور زبان آلمانی در اتریش با قواعد زبانی که در آلمان به کار می‌رود، تفاوت‌هایی دارد که البته این تفاوت‌ها چندان قابل توجه نیست. آلمانی در کنار زبان‌های انگلیسی، دانمارکی، فنلاندی و هلندی به شاخه‌ی ژرمنی (Germanic) از خانواده‌ی بزرگ زبان‌های هندواروپایی تعلق دارد.

## دین و مذهب

دین اصلی در اتریش مسیحیت کاتولیک است و در حدود 75 درصد از جمعیت این کشور پیرو کلیسای کاتولیک می‌باشند که البته این تعداد رو به کاهش است و تنها ۵ درصد مردم پروتستان هستند. نکته‌ی جالب این‌که پس از ظهور و اوج اصلاحات مذهبی توسط لوتر و کالوین و وجود نهضت پروتستان در شمال و مرکز آلمان، اتریش و منطقه باواریا در قرن هفده و هجده به کانون مبارزات ضد اصلاحات علیه پروتستان‌ها تبدیل شد. اگرچه با ظهور امپراتور ژوزف دوم در اواخر قرن 18 و اعلام آزادی ادیان افراط در حمایت از کلیسای کاتولیک کمتر شد، ولی کلیسای کاتولیک در اتریش حتی در زمان حال نیز از نفوذ بالایی برخوردار است.

حدود ۵۰۰ هزار نفر از جمعیت ۸ میلیونی اتریش را مسلمانان تشکیل می‌دهند که درصد قابل توجهی از آن‌ها را مهاجرانی از کشورهای ترکیه، شبه جزیره بالکان، ایران، کشورهای عربی، افغانستان، پاکستان و هند که از دهه هفتاد به این کشور سفر کرده‌اند، تشکیل می‌دهند. تعداد مسلمانان در اتریش در سال ۱۹۷۱ میلادی ۲۳ هزار نفر بوده است که این تعداد در سال ۱۹۹۱ به ۱۶۰ هزار مسلمان، در سال ۲۰۰۱ به ۳۳۵ هزار مسلمان و در سال ۲۰۱۰ به حدود ۵۰۰ هزار مسلمان رسیده است که این آمار نشان از افزایش تعداد مسلمانان و انتشار اسلام در اتریش در دهه‌های اخیر دارد.

## جشن‌ها و جشنواره‌ها

### - ژانویه

#### آغاز سال نو (اول ژانویه)

اتریشی‌ها سال نو را با نیویارزشابین (سلام نظامی سال نو) آغاز می‌کنند. در این مراسم، دسته‌های تفنگ‌دار با لباس‌های سنتی و تاریخی در بسیاری از شهرهای کشور دور هم جمع می‌شوند و اغلب با تفنگ‌های قرن هفدهمی، تیر هوایی شلیک می‌کنند. البته برای دیدن این مراسم باید صبح خیلی زود بیدار شوید. هم‌چنین، به مناسبت شروع سال نو در سراسر اتریش کنسرت‌های موسیقی کلاسیک برگزار می‌کنند. ارکستر فیلارمونیک وین هم در همین روز معروف‌ترین کنسرت سالانه‌ی جهان، نیویارک کنسرت، را در باشگاه موسیقی وین اجرا می‌کند.

### فستیوال شب دوازدهم یا تجلی مسیح (۶ ژانویه)

در شب ۶ ژانویه، بچه‌های اتریشی در دسته‌های چهار نفره و با هم‌راهی یک بزرگ‌سال در خانه‌ی هم‌سایه‌ها را می‌زند، آواز کوتاهی درباره‌ی مسیح می‌خوانند، برای اهل خانه دعا می‌کنند و کمی پول برای مصارف خیریه از آن‌ها می‌گیرند.

### - فوریه

#### فایشینگ (روزهای منتهی به روزه‌ی عید پاک)

فایشینگ یا کارناوال دوره‌ای از جشن‌ها و مهمانی‌های پیش از روزه‌ی عید پاک است. کارناوال در شب‌های پیش از چهارشنبه‌ی خاکستر (اواخر ژانویه/اوایل فوریه) به اوج می‌رسد و بچه‌ها و بزرگ‌ترها با لباس‌های سنتی به مهمانی و جشن می‌روند یا در خیابان‌ها رژه می‌روند. اگر در این روزها در اتریش بودید، فایشینگ‌کراپفن را از دست ندهید؛ کلوچه‌ای خوش‌مزه که با مربا آن را پر کرده‌اند.

### - مارس و آوریل

#### عید پاک (چهل روز بعد از آغاز روزه)

چهل روز بعد از آغاز دوره‌ی روزه‌داری کاتولیک‌ها، عید پاک می‌رسد. برخلاف کریسمس که به مراسمی تجاری تبدیل شده، عید پاک در اتریش هنوز حال و هوایی مذهبی دارد. در یک‌شنبه‌ی نخل (یک‌شنبه‌ی پیش از عید پاک) که بزرگ‌داشت ورود پیروزمندان‌ی مسیح به بیت‌المقدس است، مردم با مراسمی خاص، که در مناطق مختلف فرق می‌کند، به کلیسا می‌روند تا زندگی‌شان برکت بگیرد. در فاصله‌ی بین یک‌شنبه‌ی نخل و عید پاک، در همه‌ی شهرها و روستاها نمایش‌نامه‌هایی درباره‌ی مصائب مسیح اجرا می‌کنند و بچه‌ها هم با رنگ کردن تخم‌مرغ برای عید پاک آماده می‌شوند.

### - مه

#### فیلیپناخت یا شب سنت فیلیپ (اول مه)

شب اول ماه مه شب سنت فیلیپ، قدیس حامی نظم، است. در این شب، جوان‌ترها به خیابان‌ها می‌روند و هر چیز اضافی یا نامنظمی را که در خیابان‌ها ببینند جمع می‌کنند و به کلیسای محل می‌برند. روز بعد، مردم به کلیسا می‌روند و وسایلشان را پیدا می‌کنند و پس می‌گیرند، اما باید جریمه‌ای بپردازند که صرف یک سازمان غیردولتی می‌شود.

### - ژوئن

#### فرونلایخن‌امشتاک (دومین پنج‌شنبه بعد از عید پنجاهه)

در این روز که از تعطیلات رسمی هم هست، مردم با لباس‌های بازمه یا سنتی در خیابان رژه می‌روند و مخصوصاً رژه‌ی مردم شهر سالزبورگ بسیار مشهور و پر طرفدار است.

#### شب نیمه تابستان (۲۱ ژوئن)

در این شب مردم در تپه‌ها یا کوه‌های اطراف محل زندگی‌شان آتش‌های بزرگ روشن می‌کنند و اغلب بساط باربیکیو و مهمانی در فضای باز هم به راه است.

### - ژوئیه و اوت

#### روز سنت یاکوب (۲۵ ژوئیه)

سنت یاکوب قدیس حامی دهقانان و چوپان‌هاست. اتریشی‌ها، مخصوصاً سالزبورگی‌ها، برای این قدیس سنگ تمام می‌گذارند و حسابی این روز را جشن می‌گیرند. هم‌چنین، در این روز در قلعه‌ی کوه ۲۱۱۷ متری هاندشتاین هم مسابقه‌های کشتی برگزار می‌کنند.

#### فستیوال موسیقی (تابستان)

در طول تابستان، فستیوال سبک‌های موسیقی مختلف، از جاز و راک گرفته تا موسیقی کلاسیک، را در سراسر کشور خواهید دید.

### - سپتامبر و اکتبر

#### برداشت محصول و شکرگزاری

با توجه به تفاوت شرایط آب و هوایی، کشاورزهای مناطق مختلف اتریش در زمان‌های گوناگونی، در اواخر تابستان یا اوایل پاییز، مراسم برداشت محصول و شکرگزاری را برگزار می‌کنند. اگر در این روزها سری به مناطق روستایی بزنید، می‌توانید بازارچه‌های محصولات محلی، رقص‌های سنتی و جشن‌های برداشت محصول را تماشا کنید.



روز همهی قدیسان (۳۱ اکتبر)

روز ۳۱ اکتبر، روز بزرگداشت همهی قدیسان و درگذشتگان است. تا چند سال پیش، اتریشی‌ها این روز را با مراسم ویژه‌ی خودشان می‌گذراندند، اما در سال‌های اخیر می‌توانید تأثیر هالووین آمریکایی‌ها را در این مراسم ببینید.

#### - نوامبر

##### شب ارواح (اول نوامبر)

در این شب، مردم سری به گورستان‌ها می‌زنند و روی قبر بستگان‌شان شمع و گل می‌گذارند. روز اول نوامبر هم پدرخوانده‌ها و مادرخوانده‌ها به فرزندخوانده‌هایشان هدیه می‌دهند که نوع این هدیه‌ها از منطقه‌ای به منطقه‌ی دیگر فرق می‌کند.

##### روز سنت مارتین (۱۱ نوامبر)

در این روز، بچه‌های کوچک با فانوس‌های دست‌ساز خودشان در خیابان‌ها دوره می‌افتند و آوازهای مخصوصی می‌خوانند. خیلی از مردم اتریش در این روز غذای مخصوصی به اسم سروایتکنودل با گوشت غاز درست می‌کنند و دور هم می‌خورند.

#### - دسامبر

##### روز سنت نیکولاس (۶ دسامبر)

سنت نیکلاس همان پاپائوئل اتریشی‌هاست، اما مسئول رساندن هدیه‌های کریسمس نیست، بل که هدیه‌هایی کوچک به بچه‌های خوب می‌دهد. سنت نیکلاس با بغلی پر از هدیه‌هایی مثل میوه، آجیل و شیرینی از خانه‌ای به خانه‌ی دیگر می‌رود و هم‌راه او کرامپوس (شیطان) هم می‌آید تا بچه‌های بد را تنبیه کند (که البته هیچ‌وقت اتفاق نمی‌افتد). در این روز مراسم کرامپوس لافن را هم خواهید دید که در آن جوان‌ها ماسک‌های چوبی می‌گذارند و خودشان را به شکل شیطان در می‌آورند و در خیابان‌ها دیگران را می‌ترسانند.

##### شب کریسمس (۲۴ دسامبر)

شاید در اتریش شب کریسمس از خود روز کریسمس هم مهم‌تر باشد. مغازه‌ها معمولاً از ظهر می‌بندند و مردم برای مراسم شب کریسمس به کلیسا می‌روند و شمع روشن می‌کنند. خانواده‌ها زیر درخت کریسمس دور هم جمع می‌شوند و هدیه‌هایشان را در همین شب به دیگران می‌دهند.

##### روز کریسمس (۲۵ دسامبر) و روز سنت اشتفان (۲۶ دسامبر)

این دو روز از تعطیلات رسمی اتریش هستند و بیش‌تر اتریشی‌ها در این روزها به دیدن بستگان‌شان می‌روند، پرخوری می‌کنند و به هم هدیه می‌دهند.

##### شب سال نو یا سیلوستر (۳۱ دسامبر)

اتریشی‌ها به شب سال نو می‌گویند شب سیلوستر، چون ۳۱ دسامبر در اتریش روز سنت سیلوستر است. در شب سال نو، مردم دور هم جمع می‌شوند و نورافشانی را تماشا می‌کنند. اگر قرار است شب سال نو را در اتریش بگذرانید، باید برای سرو صدا و ترافیک عجیب‌ش هم آماده باشید. اگر هم می‌خواهید بیرون غذا بخورید، حتماً از قبل میزی در رستوران رزرو کنید چون بدون رزرو تقریباً محال است جای خوبی پیدا کنید.

#### تعطیلات رسمی

اتریشی‌ها در تعطیلات رسمی کار و بار را تعطیل می‌کنند. در تعطیلات، فقط کافه‌ها و رستوران‌ها باز هستند، البته نه همه‌ی آن‌ها. موزه‌ها تکلیفشان معلوم نیست؛ بعضی از آن‌ها تعطیل هستند و بعضی دیگر کار می‌کنند و حتی بازدید از آن‌ها هم رایگان است. تعطیلات تابستانی مدارس در ماه‌های ژوئیه و اوت است و در این مدت بسیاری از خانواده‌ها به سفر می‌روند. به همین دلیل، در این دو ماه شهرها کمی خلوت‌ترند و مراکز گردش‌گری کمی شلوغ‌تر. دانش‌آموزان یک هفته هم در فوریه تعطیلی دارند و در این مدت پیست‌های اسکی پرمی شوند از بچه‌ها و خانواده‌هایشان.

تعطیلات رسمی در اتریش شامل موارد زیر است:

اول ژانویه: روز اول سال نو

۶ ژانویه: روز ظهور مسیح

دوشنبه‌ی عید پاک

اول مه: روز کارگر

عید صعود: ۳۹ روز بعد از یک‌شنبه‌ی عید پاک

دوشنبه‌ی سفید: عید پنجاهه

کورپس کریستی: ۶۰ روز بعد از یک‌شنبه‌ی عید پاک

۱۵ اوت: عید عروج مریم

۲۶ اکتبر: روز ملی اتریش

اول نوامبر: روز همهی قدیسان

۸ دسامبر: روز مریم باکره

۲۵ دسامبر: کریسمس

۲۶ دسامبر: روز سنت استفان

#### خرج و مخارج

اگر وین را از نظر مخارج با شهرهای دیگر اروپایی مقایسه کنیم، باید بگوییم که از لندن، پاریس، زوریخ یا رم ارزان‌تر، تقریباً هم‌رده‌ی مونیخ و از پراگ یا بوداپست گران‌تر است. به جز استراحت‌گاه‌های پیست‌های اسکی، بیلاقی‌های اتریش بسیار کم‌هزینه‌تر از وین هستند.

احتمالاً شما بیش‌ترین هزینه را برای مکان اقامت‌تان خواهید پرداخت و اگر خودتان را راضی کنید که اتاقی در مهمان‌خانه بگیرید یا در اتاق‌های دو تخته با مسافری دیگر شریک شوید، هزینه‌ی سفرتان بسیار کم‌تر می‌شود. اگر تنها سفر کنید و به هتل‌ی متوسط بروید، شبی ۵۰ تا ۶۰ یورو باید بپردازید که شامل صبحانه هم می‌شود. ناهار بین ۶ تا ۹ یورو برایتان تمام می‌شود و قیمت شام و نوشیدنی هم بین ۱۵ تا ۲۰ یورو است. میانگین هزینه‌ی استفاده از حمل و نقل عمومی در شهرها روزی حدود ۵-۴ یورو درمی‌آید و بلیت موزه‌ها را هم بین ۵ تا ۷ یورو می‌فروشند که البته گاهی ارزان‌تر است و گاهی از ۱۲ یورو هم بیش‌تر. به‌تر است محصولات بهداشتی روزمره را از سوپرمارکت یا دراگ‌استور بخرید، نه از داروخانه‌ها. یادتان باشد مبلغی را هم برای تفریح، شکم‌چرانی و رفت و آمد در نظر بگیرید.

اگر می‌خواهید واقعا صرفه‌جویی کنید و اتاقی در مهمان‌خانه گرفته‌اید، می‌توانید غذای ارزان بخورید، بعضی مواد غذایی را از سوپرمارکت‌ها بخرید و به جای استفاده از وسایل حمل و نقل عمومی، پیاده در شهر گشت بزنید. این‌جوری می‌توانید با روزی ۷۰ تا ۸۰ یورو از پس هزینه‌ها بر بیایید. اگر بخواهید از این هم کم‌تر خرج کنید، باید در انتخاب دیدنی‌ها دقیق باشید. بعضی موزه‌ها به بچه‌ها و دانش‌آموزها تخفیف می‌دهند و خیلی وقت‌ها هم می‌توانید از تخفیف‌های خانواده استفاده کنید.



در اتریش، غذاهای فرعی یا خودمانی‌تر بگوییم پاسفره‌ای‌ها هم نقش مهمی در وعده‌های غذایی دارند. کارتنرها پیراشکی‌هایی خمیری هستند که با انواع و اقسام مواد غذایی مثل پنیر، سیب‌زمینی، سبزی جات و نعنا پرشان می‌کنند، در آب می‌جوشانند و با نوعی سس کره سرو می‌کنند. کارتنرها را اغلب با سالاد می‌خورند.

اما وعده‌ی غذایی در اتریش بدون دسر کامل نمی‌شود. آپفلشترودل یا اشترودل سیب و انواع کرپ‌ها محبوب‌ترین دسرهای اتریشی هستند. سالزبورگی‌ها هم در درست کردن نوکرل سالزبورگی نظیر ندارند؛ پودینگی پفکی که از تخم مرغ، آرد و شکر درستش می‌کنند. شما می‌توانید شیرینی‌های خوش‌مزه‌ای مثل زاخورتیه را برای دسر سفارش دهید که در واقع نوعی کیک شکلاتی با مربای زردآلوست. کرپفن نوعی کلوچه‌ی پرشده با مربای زردآلو یا مرباهای دیگر است و تاپفنشترودل هم اشترودلی است که آن را با پنیر تاپفن پر کرده‌اند. میلیرامشترودل یا اشترودل خامه هم از شیرینی‌های خوش‌مزه‌ی اتریش است. شکلات موتزارت‌کوکلن اتریش هم بسیار معروف است و از شکلات تلخ، پسته و بادام تهیه‌اش می‌کنند.

اما اتریش قهوه‌های بی‌نظیری هم دارد. می‌گویند اتریشی‌ها بوده‌اند که قهوه‌هایی را که ترک‌های عثمانی پس از پایان اشغال وین در این شهر جا گذاشتند، به اروپایی‌ها معرفی کردند. سنت کافه‌نشینی و صرف قهوه در اتریش بخش مهمی از هویت شهری را تشکیل می‌دهد. کافه‌های وینی سبک و سیاق ویژه‌ی خود را دارند و موکای اتریشی یا کلاینر شوارتزر به اسپرسو شبیه است. در این کافه‌ها می‌توانید انواع قهوه‌های ایتالیایی، مثل اسپرسو، کافه‌لته و کاپوچینو، را هم سفارش دهید. قهوه نوشیدن با دوستان از اجزای مهم فرهنگ اجتماعی اتریش است و بسیار متداول است که اتریشی‌ها کسی را به قهوه و کیک دعوت کنند، تا آن‌جا که بسیاری این سنت اتریشی‌ها را به چای عصرانه‌ی انگلیسی‌ها تشبیه می‌کنند. پیش‌نهاد ما این است که هات‌چاکلت کافه‌های اتریش را هم امتحان کنید. اتریشی‌ها هات‌چاکلت را با خامه‌ی غلیظ درست می‌کنند و گاهی برای افزایش غلظتش به آن زرده‌ی تخم مرغ هم می‌زنند.

غذاهای اتریشی یادآور دوران سیطره‌ی اتریش بر اروپا هستند و می‌توان رد تعامل با اقوامی مثل ایتالیایی‌ها، مجارها، بوهمیایی‌ها، آلمان‌ها و بالکان‌ها را در آش‌پزخانه‌ی اتریشی‌ها دید. سبک پخت و پز اتریشی به استفاده از گوشت‌ها و سبزی جات متنوع شهرت دارد. صبحانه‌ی اتریشی‌ها حال و هوایی قاره‌ای دارد و معمولاً شامل نان، مربا، انواع گوشت‌های سرد، پنیر، قهوه، چای یا آب‌میوه می‌شود. در سنت اتریشی، ناهار مهم‌ترین و سنگین‌ترین وعده‌ی روز بوده، اما امروزه با توجه به سبک زندگی مدرن مردم، خیلی‌ها سبک‌تر ناهار می‌خورند. در عوض، شام که در گذشته اغلب به کمی نان، پنیر و ژامبون محدود بود، اهمیت بیش‌تری پیدا کرده است. چاشت و عصرانه‌ی سنتی اتریشی‌ها یک برش نان با کمی پنیر یا ژامبون است، هرچند شیرینی‌ها و کیک‌های اتریشی را هم نباید نادیده گرفت.

مثل همه‌ی کشورهایی که آب و هوایی سرد دارند، سوپ‌ها در اتریش هم پر طرف‌دار هستند و سوپ‌های متنوعی مثل فریتاتنسوپ (سویی رقیق با رشته‌هایی از نوعی پن‌کیک)، لپرنکودلسوپ (سویی رقیق با گلوله‌های خمیری حاوی جگر) و گولاش‌سوپ (سوپ گوشت و سبزی جات) را در بسیاری از رستوران‌ها پیدا می‌کنید. اما اگر خیلی سوپ دوست ندارید، می‌توانید در رستوران‌ها بشقابی از گوشت‌های سرد را برای پیش‌غذا سفارش دهید.

تافلشپیترز، غذای ملی اتریشی‌ها، گوشت گوساله‌ی آب‌پز با سبزی جات است و وینه‌شنیتزل یا همان شنیتسل وینی، معروف‌ترین غذای وین، برش‌های نازکی از گوشت گوساله است که آن را در خرده‌نان می‌غلطانند و در روغن سرخ می‌کنند. علاوه بر این، غذاهای اتریشی کلاسیک دیگری مثل بکپوهن (مرغ سرخ‌شده) و زویپلزشتیراتن (برش‌های گوشت گاو کبابی با سسی از سبزی جات پخته و پیاز سرخ‌کرده) را هم در منوی رستوران‌های اتریش پیدا می‌کنید. اما سنت غذایی در سراسر اتریش یک‌سان نیست. برای مثال، بورگنلندی‌های اتریش، تحت تأثیر سبک آش‌پزی مجارها، در غذاهایشان بیش‌تر از پاپریکا، لوییا، سیب‌زمینی و کلم‌برگ استفاده می‌کنند و استیریایی‌ها بدون کوریسکرنول، روغن غنی و تیره‌رنگی که از بذر کدو تیل به دست می‌آید، دست و دلشان به آش‌پزی نمی‌رود.



# شهر وین



## شهر وین Vienna

بلوار پر درخت رینگ اشتراسه یا، به قول خود وینی‌ها، رینگ دور اینرشتات حلقه زده است و مرز شهر قدیمی را نشان می‌دهد. این جا پرست از عمارت‌های شگفت‌انگیز و با شکوه قرن نوزدهمی که عظمت امپراتوری اتریش را به رخ می‌کشند.

وین موزه‌های بسیار زیادی هم دارد و موزه‌ی تاریخ هنر در رینگ اشتراسه از زیباترین موزه‌های اروپا و حتی جهان است. گذشته از اهمیت آثار هنری موزه، خود ساختمان را هم طوری ساخته‌اند که شایسته‌ی زیبایی گنجینه‌هایش باشد.

درست پشت موزه‌ی تاریخ هنر، مجموعه‌ی موزیومس کوآرتیه (محلّه‌ی موزه‌ها) را می‌بینید که به خاطر چند موزه‌ی عالی، کافه‌های بی‌نظیر و فضای عمومی خوش‌آیندش از محبوب‌ترین دیدنی‌های وین است. موزیومس کوآرتیه هشتمین مجموعه‌ی فرهنگی بزرگ جهان است و موزه‌ی لئوپولد، موزه‌ی هنر مدرن، تالار هنر، موزه‌ی تزوم، مرکز معماری وین، تانترز کوآرتیه و چند کافه را در آن خواهید دید.

محلّه‌های جدیدتر وین هم یادگارهای تاریخی خودشان را دارند، اما مهم‌ترین جاذبه‌های این بخش شهر را منطقه‌ی تفریحی جزیره‌ی دانوب، یعنی زمین‌های محصور بین دو آب‌راهه‌ی اصلی شهر، و پارک‌های بزرگی مثل پراته‌ی محلّه‌ی لئوپولدشتات تشکیل می‌دهند. پراته، گذشته از امکانات رنگارنگ بازی و سرگرمی، یک پارک جنگلی بی‌نظیر هم دارد که هنوز می‌شود گوشه‌های دنجی توی آن پیدا کنید و از سکوت و زیبایی طبیعت لذت ببرید.

سنت آش‌پزی بخش مهمی از فرهنگ و هویت وین است و وین از انگشت‌شمار شهرهای جهان است که سنت آش‌پزی آن را به اسم خودش، و نه به اسم کشور مادرش، می‌نامند. سبک پخت و پز وینی از قرن‌ها رابطه با دیگر شهرها و کشورهای اروپایی تأثیر گرفته، اما حال و هوای ویژه‌ی خودش را هم حفظ کرده است. گذشته از غذاهای خوش‌مزه، اما سنگین وینی، این جا بهترین کیک‌ها و شیرینی‌های دنیا را هم پیدا می‌کنید، از اشترودل سیب گرفته تا انواع پلاچینکن و ماریلن کنودل.

پیدا کردن اقامت‌گاه و جای خواب مناسب توی وین در دسر زیادی ندارد، با توجه به سبک زندگی و بودجه‌تان، گزینه‌های گوناگونی پیش رو دارید، از-

وین از آن شهرهای کلاسیک اروپایی فراموش نشدنی است؛ شهری هم‌ردیف با رسلونا، پاریس، پراگ یا رم. این جا چکیده‌ی تاریخ، فرهنگ و سنت اروپاست و معماری خیره‌کننده‌ی شهر هم روایت‌گر سرگذشت کم‌نظیر وین است؛ شهری که یادگارهای گذشته‌ای شاهانه را با سبک زندگی امروزی آمیخته است. وین امروز شهری مدرن است، اما سایه‌ی سنت‌های دل‌نشین و قدیمی هنوز روی سر این شهر است. معماری گوتیک و باروک، پیاده‌راه‌های سنگ‌فرش شده، بوی قهوه و شیرینی‌های کافه‌های همیشه شلوغ و رد پای تاریخ و هنر در هر خیابان حال و هوایی خیال‌انگیز به وین می‌دهند.

وین محبوب دل‌دادگان موسیقی است. موسیقی بخشی جدایی‌ناپذیر از هویت شهری وین و وینی‌هاست. اگر توی خیابان‌های خلوت‌تر گوشتان را تیز کنید، از پنجره‌های باز خانه‌ها و مدرسه‌ها صدای بچه‌هایی را می‌شنوید که سونات‌های موتزارت را تمرین می‌کنند یا نوازندگان خیابانی را می‌بینید که شاه‌کارهای موسیقی کلاسیک یا محلی را کنار خیابان اجرا می‌کنند. هر چه که باشد، وین زمانی خانه‌ی شوپرت، اشتراوس، موتزارت، بتهوون، هایدن و برامس بوده است. پیدا کردن دیدنی‌های تاریخی وین کار سختی نیست. اینرشتات، یا شهر داخلی، قلب وین است و آب‌راهه‌های دانوب قدیم و دانوب جدید هم، مثل دو شاه‌رگ، از میان شهر می‌گذرند. میدان اشتفان پلاتز، در مرکز اینرشتات، بهترین نقطه برای آغاز کشف وین است؛ میدانی که به پیاده‌راه‌های مهم کارنتنر اشتراسه، گرابن و کولمارکت راه دارد و خیلی از دیدنی‌های وین را می‌توانید در حوالی آن ببینید. کلیسای اشتفاندوم، یا کلیسای جامع وین، کاخ الیزابت و مجموعه‌ی کاخ‌های هافبورگ را در همین میدان می‌بینید و هر وقت سال هم که این جا بیاید، می‌توانید از برنامه‌های جورواجور هنرمندان خیابانی لذت ببرید. بعد هم کافی است چند دقیقه پیاده بروید تا به خیابان‌های آرام و زیبای پشت میدان و کافه‌هایشان برسید و قهوه‌ای عالی با اشترودل سیب بخورید.

خیلی‌ها، فقط با دیدن همین چند خیابان قدیمی و هم‌چنان زنده، یک دل‌نه صد دل، عاشق وین می‌شوند. اما هر خیابان و هر کوچه‌ی وین قصه‌ی شنیدنی خودش را دارد، پس بهتر است کمی هم توی کارنتنر اشتراسه قدم بزنید تا به کارلرپلاتز، مرکز شبکه‌ی حمل و نقل کارآمد شهر، برسید و به محلّه‌های دیگر سرک بکشید.



مهمان سراهای دانش جویی و جوان پسند گرفته تا هتل های مجلل و خیره کننده. با این حال، بهتر است قبل از سفر جایی برای خودتان رزرو کنید، مخصوصاً اگر دوست دارید در منطقه‌ی پر طرفدار اینرشتات جایی پیدا کنید.

مثل همه‌ی شهرهای بزرگ و شلوغ، خرید کردن در وین هم گاهی تجربه‌ای دیوانه‌کننده است. این‌جا فروش‌گاه‌های بزرگ امروزی و لباس‌فروشی‌های معمولی را درست کنار مغازه‌هایی سنتی می‌بینید که زمانی مایحتاج خاندان سلطنتی را تأمین می‌کرده‌اند. همه‌چیز محصول با همه‌چیز قیمتی توی این شهر پیدا می‌کنید؛ از برندهای مشهور مغازه‌های اینرشتات و قیمت‌های سرسام‌آورشان گرفته تا خیابان‌هایی که خرید از آن‌ها بیش‌تر با عقل جور در می‌آید. مهم‌ترین مناطق خرید وین خیابان قدیمی جوزفشتات، کولمارکت بر زرق و برق، کارنتنر اشتراسه‌ی شلوغ و نوپاکاسه‌ی عجیب و غریب هستند، هرچند اگر چند هفته پیش از کریسمس به وین سفر کنید، بازارچه‌های فصلی را هم در همه‌جا می‌بینید که حال و هوای عجیبی به شهر می‌دهند.

شبکه‌ی حمل و نقل عمومی وین از بهترین‌های اروپاست و شامل خطوط قطار، تراموا، اتوبوس و مترو می‌شود. برنامه‌ی زمانی شبکه‌ی حمل و نقل عمومی وین بسیار مرتب است و خیلی کم پیش می‌آید که بیش از ۱۰ دقیقه معطل بمانید. در خیابان‌ها یا کیوسک‌های تاکسی شهر هم می‌توانید تاکسی بگیرید یا حتی می‌توانید دوچرخه، سه‌چرخه یا درشکه‌ی اسبی کرایه کنید که شاید کند باشد، اما حساسی خوش می‌گذرد. برای گشت زدن در اینرشتات، با کوچه‌های باریک پیچ‌درپیچ، خیابان‌های یک‌طرفه و پیاده‌راه‌هایش، شاید بهترین راه همان قدم زدن باشد، اما برای دیگر محله‌های شهر دوچرخه هم گزینه‌ی خوبی است، مخصوصاً که وین شهر تقریباً مسطحی است و شیب‌های تند ندارد. اما در هر صورت، حواستان به راننده‌های وینی باشد چون، در مقایسه با خیلی از اروپایی‌ها، پشت فرمان که می‌نشینند، توجه زیادی به خط‌عابر پیاده ندارند. اگر در سفرتان به وین بچه‌ای هم‌راهمتان باشد، نگرانی زیادی از این بابت نخواهد داشت. شبکه‌ی حمل و نقل عمومی وین به بچه‌ها تخفیف می‌دهد و بسیاری از رستوران‌ها و هتل‌ها هم امکانات ویژه‌ای برای بچه‌ها دارند. علاوه بر برنامه‌های سرگرمی کودکان در خیلی از موزه‌ها، جاذبه‌های توریستی و تئاترهای وین، فضاهای بازی زیادی هم در شهر هستند که بچه‌ها می‌توانند آن‌جا بازی کنند.

#### چند توصیه:

۱. در وین، بانک‌ها بهترین گزینه برای تبدیل پول به یورو هستند، اما کارمزدشان کمی با هم فرق می‌کند. برای این که مجبور نشوید چند بار کارمزد بپردازید، سعی کنید هر مقدار پولی را که لازم دارید یک‌باره به یورو تبدیل کنید.

۲. اگر چند روز در وین می‌مانید، خرید کارت تخفیف وین یا دی وین کارته به سودتان خواهد بود، چون با این کارت ۹/۱۹ یورویی می‌توانید سه روز بدون محدودیت از شبکه‌ی حمل و نقل عمومی استفاده کنید و در بعضی موزه‌ها، کافه‌ها، رستوران‌ها، فروش‌گاه‌ها و تورهای سیاحتی هم تخفیف بگیرید.

۳. سعی کنید توی محله‌های قدیمی‌تر شهر بیش‌تر پیاده‌روی یا دوچرخه‌سواری کنید و لذت بردن از دیدنی‌های این محله‌ها را فدای سرعت زیاد نکنید، مخصوصاً در اینرشتات و فاصله‌ی دو کیلومتری بین دانش‌گاه و تالار اپرا در رینگ.

۴. وینی‌ها برای این که کار خودشان را توی نشانی دادن راحت کنند، مناطق را شماره‌گذاری کرده‌اند. هر چه شماره‌ی یک منطقه بالاتر باشد، یعنی آن منطقه از مرکز شهر دورتر است. نشانی‌ها را هم به شکل یک عبارت سه بخشی می‌نویسند که از چپ به راست شامل شماره‌ی منطقه، نام یا شماره‌ی خیابان و شماره‌ی ساختمان و آپارتمان است. مثلاً نشانی ۴۳/۱۲،۰۱ K mtner strasse یعنی آپارتمان شماره‌ی ۱۲ در ساختمان پلاک ۴۳، خیابان کارنتنر در منطقه‌ی یک. یادتان باشد شماره‌ی بعد از نام خیابان شماره‌ی ساختمان است و عدد بعدی هم شماره‌ی آپارتمان را نشان می‌دهد.

۵. وین موزه‌های زیادی دارد و خیلی از این موزه‌ها هم آن قدر بزرگ هستند که فرصت نمی‌کنید یک‌باره کل آن‌ها را ببینید. بنابراین، قبل از دیدار از موزه‌ها اطلاعاتی درباره‌ی گنجینه‌هایشان داشته باشید تا بتوانید یک راست به بخشی بروید که بیش‌تر دوستش دارید.

۶. بیش‌تر رستوران‌های محله‌های توریستی منوی انگلیسی هم دارند، اما خیلی از رستوران‌ها اسم غذای روز را که معمولاً بهترین غذای رستوران است، روی تخته سیاه می‌نویسند، نه در منو. بنابراین، درباره‌ی غذای روز از پیش خدمت سؤال کنید تا از دستش ندهید.

۷. ارزان‌ترین راه تهیه‌ی غذا در وین، که گاهی یک یورو بیش‌تر خرج ندارد، این است که از سوپرمارکت‌ها ساندویچ اتریشی بخرید. توی سوپرمارکت‌ها انواع فرآورده‌های گوشتی، پنیر و نان را چیده‌اند و شما می‌توانید با اشاره به موادی که دوستشان دارید مخلفات ساندویچتان را انتخاب کنید یا حداکثر پولی را که می‌خواهید برای ساندویچ بدهید به فروشنده بگویید تا ساندویچ را برایتان آماده کند. تازگی، کیفیت و تمیزی مواد غذایی این سوپرمارکت‌ها معمولاً بهتر از کیوسک‌های خیابانی است. در نان‌فروشی‌های شهر هم خوراکی‌های رنگارنگی با قیمت مناسب پیدا می‌کنید، از نان دارچینی تازه گرفته تا انواع پیتزا. بیش‌تر نان‌فروشی‌ها قهوه و اسپرسو هم دارند و می‌توانید یک صبحانه‌ی سرپایی خوب و ارزان بخورید.

۸. بیش‌تر مغازه‌های وین دوشنبه تا جمعه از ساعت ۹ صبح تا ۶ بعدازظهر و شنبه‌ها تا ۵ بعدازظهر باز هستند و بعضی‌هایشان ممکن است روزهای پنج‌شنبه و جمعه تا حدود ۷:۳۰ شب کار کنند. قانون می‌گوید مغازه‌ها باید یک‌شنبه‌ها کارشان را تعطیل کنند، اما توی بعضی خیابان‌ها ممکن است یکی دو مغازه‌ی باز هم پیدا کنید.

۹. با این که تاکسی‌های وین تاکسی‌متر دارند، اما بهتر است قبل از سوار شدن چانه‌هایتان را با راننده بزنید، چون کرایه‌ی مسیره‌ها، مخصوصاً مسیره‌های فرودگاهی یا حومه‌ای، ثابت نیست.

۱۰. در مسیره‌های مخصوص دوچرخه‌سواری راه نروید و هنگام عبور از آن‌ها، مانند خیابان‌ها، احتیاط کنید. حواستان به خط‌عابر پیاده هم باشد چون گذشته از خطرناک بودن، اگر در فاصله‌ی کم‌تر از ۲۵ متری خط‌عابر پیاده از مسیری خط‌کشی نشده از خیابان عبور کنید، پلیس می‌تواند شما را جریمه کند.



# تور اروپا تخصص ماست! آژانس مسافرتی سفری دیگر 021 - 8885 1080

وین از پانصد سال پیش از میلاد مسیح، یعنی زمانی که سلتی‌ها در ساحل رود دانوب ساکن شدند، همواره منطقه‌ای مسکونی بوده است. در سال ۱۵ پیش از میلاد هم رومی‌ها در این شهر که ویندوبونا نام داشت، برج و بارو ساختند تا از امپراتوری خود در برابر قبایل ژرمن در شمال محافظت کنند.

در سده‌های میانه، وین مرکز حکومت خاندان بابنبرگ بود و در سال ۱۴۴۰ هم مقر خاندان هابسبورگ شد. بین سال‌های ۱۴۸۳ تا ۱۸۰۶، وین پایتخت غیررسمی امپراتوری روم و مرکز فرهنگ، هنر، علم، موسیقی و خوراک‌های عالی بود، هرچند مجارها از سال ۱۴۸۵ تا ۱۴۹۰ وین را اشغال کرده بودند.

در سده‌های شانزدهم و هفدهم، ارتش عثمانی دو بار به وین حمله کرد، اما پشت دروازه‌های وین به بن بست خورد. در این دو واقعه که به محاصره‌ی وین (۱۵۲۹) و نبرد وین (۱۶۸۳) مشهور شده‌اند، وینی‌ها جانانه در برابر ترک‌های عثمانی ایستادند و سختی‌های محاصره را تحمل کردند. در سال ۱۶۷۹ هم شیوع طاعون جان حدود یک سوم جمعیت شهر را گرفت.

وین، در دوره‌ی جنگ‌های ناپلئونی اوایل قرن نوزدهم، مرکز امپراتوری اتریش شد و با میزبانی کنگره‌ی وین در سال ۱۸۱۴ نقش مهمی در سیاست اروپا و جهان بازی کرد. بعد از مصالحه‌ی اتریش و مجارستان در ۱۸۶۷، وین پایتخت امپراتوری اتریش مجارستان شد. در همین سال‌ها، وین خانه‌ی موسیقی کلاسیک هم بود و هنوز هم خیلی‌ها برای اشاره به نسل موسیقی‌دانان بزرگ این قرن از عبارت مکتب اول وین استفاده می‌کنند. در اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، آهنگ‌سازان بزرگی مثل برامس، بروکner، مالر و اشتراوس در وین زندگی می‌کردند. در نیمه‌ی دوم قرن نوزدهم، وین شکل و شمایل امروزش را پیدا کرد و حسابی بزرگ شد، اما دوره‌ی جنگ جهانی اول برای وین دوره‌ی سختی بود. در این سال‌ها، وین از رونق افتاد و تب و تاب جنگ دامن مرکز فرهنگ و هنر اروپا را هم گرفت. بعد از پایان جنگ جهانی اول، وین پایتخت جمهوری آلمان اتریش و در ۱۹۱۹ پایتخت اولین جمهوری اتریش شد. کم‌کم وین به شکوه پیشین بازگشت و باز هم کانون فرهنگ و نوگرایی شد. وینی‌ها در این سال‌ها شاهد جنبش اتحادیه‌ی هنرمندان اتریشی، ظهور روان‌کاوی نوین، اوج‌گیری آهنگ‌سازان مکتب دوم وین، سبک معماری آدولف لوس و رواج فلسفه‌ی ویتگنشتاین و حلقه‌ی وین بودند.

اما روزگار همیشه یک جور نیست. در سال ۱۹۳۸، آلمان، اتریش را اشغال کرد و آدولف هیتلر، که خودش هم زاده‌ی اتریش بود، از بالکن کاخ هافبورگ وین برای مردم شهر حرف زد. از ۱۹۳۸ تا پایان جنگ جهانی دوم، اتریش جزئی از آلمان به شمار می‌رفت و به جای وین، برلین پایتخت جمهوری آلمان اتریش بود.

در دوم آوریل ۱۹۴۵، نیروهای اتحاد جماهیر شوروی به آلمانی‌هایی که شهر را اشغال کرده بودند حمله کردند. حمله‌های هوایی و توپ‌خانه‌ای آمریکایی‌ها و انگلیسی‌ها به وین محاصره‌شده هم بسیاری از زیرساخت‌های شهر را فلج کرد و سرانجام شهر ۱۱ روز بعد سقوط کرد. اتریش از آلمان جدا شد و وین باز هم پایتخت شد، اما متفقین تا سال ۱۹۵۵ در این شهر باقی ماندند. آن‌ها، بعد از پایان جنگ، وین را هم مثل برلین بین خودشان تقسیم کردند و شهر به چهار منطقه‌ی تحت کنترل آمریکا، بریتانیا، فرانسه و شوروی تقسیم شد. تا این که در سال ۱۹۵۵ این چهار کشور معاهده‌ی استقلال اتریش را امضا کردند، البته شوروی برای امضای این معاهده شرط کرده بود که اتریش هرگز به پیمان ناتو نیبندد و سه کشور دیگر هم شرط کرده بودند که اتریش به بلوک شرق ملحق نشود. شاید همین موضوع هم باعث شد که اتریش دیرتر از خیلی کشورهای اروپایی عضو اتحادیه‌ی اروپا شود.

در دهه‌ی ۱۹۷۰، دولت اتریش منطقه‌ای به نام مرکز بین‌المللی وین در این شهر ساخت تا میزبان نهادهای بین‌المللی شود. این مرکز اکنون مقر چند نهاد وابسته به سازمان ملل متحد، آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، سازمان کشورهای صادرکننده نفت (اوپک) و سازمان امنیت و هم‌کاری اروپاست و وین دوباره وزن بین‌المللی خود را به دست آورده است.





## آب و هوا

وین از دو آب و هوای اقیانوسی و مرطوب قاره‌ای تأثیر می‌پذیرد. این جا تابستان‌هایی نسبتاً گرم با میانگین دمای بین ۲۲ تا ۲۶ درجه‌ی سانتی‌گراد دارد که گاهی حداکثر به ۳۰ و حداقل به ۱۵ درجه‌ی سانتی‌گراد بالای صفر هم می‌رسد. زمستان‌های وین سرد هستند و دمای هوا دور و بر صفر درجه‌ی سانتی‌گراد است. معمولاً بین ماه‌های دسامبر تا مارس ممکن است در وین برف بیارد. وین در بهار و پاییز آب و هوایی معتدل تا خنک دارد و میانگین بارش سالانه هم حدود ۶۲۰ میلی‌متر است که البته در مناطق مختلف شهر کمی تفاوت می‌کند.

## حمل و نقل

وین سیستم حمل و نقل کامل و یک پارچه‌ای دارد که شاید از بهترین‌ها در اروپا باشد. بلیت‌های سیستم حمل و نقل وین را می‌توانید در قطار، تراموا، اتوبوس و مترو استفاده کنید. برنامه‌ی زمانی شبکه‌ی حمل و نقل عمومی وین هم مرتب است و خیلی کم پیش می‌آید که بیش از ۱۰ دقیقه معطل رسیدن وسیله‌ای شوید. این شبکه کارش را از ساعت ۵ یا ۶ صبح شروع می‌کند و خطوط اتوبوس (جز اتوبوس‌های شبانه) و تراموا تا ساعت ۱۱ تا ۱۲ شب کار می‌کنند. خطوط مترو هم تا ساعت ۱۲:۳۰ یا ۱ بامداد فعال هستند.

بلیت و کارت عبور شبکه‌ی حمل و نقل عمومی وین را می‌توانید در ایستگاه‌های مترو از دستگاه‌های خودکار فروش بلیت (با دستورالعمل انگلیسی)، معدود دفاتر فروش بلیت این ایستگاه‌ها و همچنین از مغازه‌های فروش دخانیات بخرید. بعد از خرید بلیت و قبل از سوار شدن، باید بلیتتان را وارد دستگاه آبی‌رنگی کنید که در ورودی ایستگاه مترو یا داخل اتوبوس و مترو قرار گرفته است. برای این کار، لبه‌ی بلیتتان را وارد شیار دستگاه کنید تا صدای «دینگ» را بشنوید. برای احترام به شهروندان، خبری از بازرسی بلیت در شبکه‌ی حمل و نقل عمومی نیست، اما اگر بدون بلیت سوار شوید و متوجه شوند، بی برو و برگرد ۱۰۰ یورو جریمه‌تان می‌کنند. یادتان باشد که یک‌شنبه‌ها استفاده‌ی کودکان زیر ۱۴ سال از این شبکه رایگان است. اگر هم می‌خواهید چند روز در وین بمانید و به دیدنی‌های شهر و مراکز خرید بروید، به‌صرفه است که کارت تخفیف شهروین را بخرید. قیمت بعضی انواع بلیت‌های شبکه‌ی حمل و نقل عمومی وین به شرح زیر است:

بلیت خرید (Einkaufskarte): ۵/۴۰ یورو، اعتبار: روزهای کاری هفته از ۸ صبح تا ۸ شب  
بلیت ۷۲ ساعته: ۱۴/۵۰ یورو، این بلیت تا ۷۲ ساعت بعد از تایید دستگاه اعتبار دارد.  
بلیت هفتگی (Wochenkarte): ۱۵ یورو، اعتبار: از دوشنبه تا یک‌شنبه.

## متروی زیرزمینی یا یوبان

معمول‌ترین وسیله برای جابه‌جایی در وین خطوط پنج‌گانه‌ی متروی زیرزمینی آن است. قطارهای این خطوط با فاصله‌ی ۲ تا ۷ دقیقه حرکت می‌کنند و بیش‌تر مراکز دیدنی و مهم شهر را پوشش می‌دهند.

## تراموا

خطوط تراموای وین را با یک حرف یا رقم مشخص می‌کنند. وین ۲۷ خط تراموا دارد که برای جابه‌جایی با سرعت کم‌تر و دیدار از بخش‌های بیش‌تر شهر عالی است. خط ۱ و خط ۲ تراموای وین را برای گردش‌گرانی طراحی کرده‌اند که دوست دارند با تراموا به دیدنی‌های شهر بروند. خط ۱ از شوپن پلاتز به آپر می‌رود و از منطقه‌ی پراته‌هاپتاله می‌گذرد. خط ۲ هم از آپر به شوپن پلاتز بر می‌گردد، اما از منطقه‌ی آتارکینگ عبور می‌کند.

## اتوبوس

خطوط اتوبوس شهروین را با یک رقم و یک حرف الفبا مشخص می‌کنند. به دلیل گستردگی مترو، شاید کم‌تر پیش بیاید که از اتوبوس استفاده کنید، اما بد نیست بدانید که بلیت‌های ارزان‌تر مخصوص اتوبوس‌های خطوط B را می‌توانید به قیمت یک یورو بخرید. البته بلیت‌های معمولی هم در این خطوط قابل استفاده هستند.

## سرویس شبانه

جمعه‌شب‌ها، شنبه‌شب‌ها و شب‌های قبل از همه‌ی تعطیلات رسمی، کل شبکه‌ی متروی زیرزمینی وین در طول شب کار می‌کند. همچنین، شبکه‌ای از خطوط اتوبوس‌های شب‌رو یا نایت‌لاینرها هم در سراسر سال شب‌ها فعالیت می‌کند. برای استفاده از این اتوبوس‌ها می‌توانید از بلیت‌های معمولی استفاده کنید. مسیر بیش‌تر این اتوبوس‌ها به کارت‌رینگ در آپر ختم می‌شود و فاصله‌ی زمانی حرکتشان هم ۱۵ تا ۳۰ دقیقه است.

## تاکسی

تاکسی را می‌توانید در خیابان یا از کیوسک‌های تاکسی کرایه کنید. کرایه‌ی تاکسی‌ها را بر اساس فاصله محاسبه می‌کنند، اما اگر مایل باشید می‌توانید قبل از سوار شدن با راننده در این باره توافق کنید. مخصوصاً اگر می‌خواهید به فرودگاه یا بیرون شهر بروید، از قبل کرایه را مشخص کنید چون کرایه‌ی تاکسی برای این مسیرها ثابت نیست. علاوه بر این، می‌توانید سه‌چرخه یا درشکه‌ی اسبی هم کرایه کنید که شاید کند باشد، اما به‌تان خوش می‌گذرد.

## دوچرخه

برای جابه‌جایی در وین از دوچرخه هم می‌توانید استفاده کنید. با نیم ساعت دوچرخه‌سواری می‌توانید به بیش‌تر دیدنی‌های وین برسید. توی خیلی از خیابان‌ها و پارک‌ها، مسیری برای دوچرخه‌سواری معین کرده‌اند، اما انگار این مسیرها منطق خاصی ندارند، چون گاهی می‌بینیدشان و گاهی نه. تازه گاهی هم با پیاده‌روی یکی می‌شوند. بنابراین، اگر سوار دوچرخه شدید، حواستان را سر چهارراه‌ها و چراغ‌های راهنمایی حسابی جمع کنید. طبق قانون، شما باید در مسیر ویژه‌ی دوچرخه برانید، مگر آن‌که مسیر بسته باشد که در آن صورت باید از قوانین کلی عبور و مرور پیروی کنید. اگر می‌خواهید دوچرخه‌ای کرایه کنید، می‌توانید با پدال پارک (www.pedalpower.at) تماس بگیرید. آن‌ها دوچرخه را در هتل خودتان به شما تحویل می‌دهند. البته شاید کرایه‌ی دوچرخه توی پارک پراته ارزان‌تر باشد.





## پیشنهاد سفر

### - یک روزه

اگر فقط یک روز برای دیدن وین فرصت دارید، انتخاب خیلی سخت می‌شود. بهتر است گردستان را از قلب وین، یعنی اشتفاندوم، آغاز کنید. رواق شگفت‌انگیز این کلیسا را ببینید، از برج بالا بروید و از آن بالا شهر را تماشا کنید. بعد گشتی در کوچه‌های پشت کلیسا بزنید که یادگاری از سده‌های میانه‌اند. مسیرتان را طوری انتخاب کنید که از راه گراین و کولمارکت به هافبورگ بروید. در کافه‌ای ناهار بخورید و بعد با تراموای خط ۱ یا ۲ به رینگ اشتراسه بروید تا ساختمان‌های این بلوار را هم ببینید. در ایستگاه ماریاترین پلاتز پیاده شوید و به موزه‌ی تاریخ هنر بروید. قبل از شام هم می‌توانید از اجرای موسیقی کلاسیک یا اپرا در تالار اپرالذت ببرید.

### - سه روزه

بعد از آن که روز اول را آن طور که در بالا گفتیم گذرانید، روز دوم به موزیومس کوارتیه و موزه‌ی لئوپولد بروید. قبل از ناهار به هافبورگ برگردید و کتاب‌خانه‌ی ملی را ببینید و بعد از ناهار برای هواخوری به پراته بروید و سوار چرخ و فلک بزرگش شوید.

صبح روز سوم، به قصر باروک شونبرون بروید و کمی در باغش بگردید. اگر وقت دارید، می‌توانید از کاهلنبورگ پیاده بیایید و میان جنگل‌ها و تاکستان‌ها زیبایی غروب خورشید را تماشا کنید. بعد از غروب هم بروید و زندگی شبانه‌ی وین را در منطقه‌ی گوتل و بازار ناشمارکت ببینید.

### - یک هفته

اگر یک هفته وقت داشته باشید، دیگر می‌توانید همه‌ی شهر و حتی حومه‌اش را بگردید. بعد از برنامه‌ی سه روز اول، روز چهارم سوار دوچرخه شوید یا با قایق از مناظر دیدنی طول دانوب لذت ببرید. اگر روز بعد شنبه بود، به ناشمارکت بروید و گشتی بزنید و صبحانه را هم همان جا بخورید. بعد به بلویدره بروید یا به اینرشتات تا آلبرتینا را ببینید. می‌توانید سری هم به مقبره‌ی چند امپراتور اتریش در کایزرگروفت بزنید. روز هفتم، آخرین روز سفر، می‌توانید هر کاری دلتان می‌خواهد بکنید، مثلاً به یکی از خیابان‌های خرید بروید و سوغاتی بخرید، در جزیره‌ی دانوب حمام آفتاب بگیرید یا کوچه‌های اینرشتات را کشف کنید.

در مورد سفر به اتریش سوال دارید؟  
همین حالا با ما تماس بگیرید.

آژانس مسافرتی سفری دیگر  
88 85 10 80





## جشنواره ها و رویداد ها

### - کنسرت سال نو

سال هاست که وینی ها سال نو را با رویدادی برجسته و پرتطرف دار در سراسر جهان آغاز می کنند: اجرای ارکستر فیلارمونیک وین که بیش از ۷۰ کشور جهان آن را زنده پخش می کنند. در این کنسرت، بیش تر قطعه هایی از آثار خانواده ی اشتراوس مخصوصا والس های آن ها را اجرا می کنند.

### - برنامه های اپرای وین در فاشینگ

فاشینگ یا کارناوال دوره ای از جشن ها، کارناوال های خیابانی و مهمانی های پیش از روزی عید پاک در سراسر اتریش است که در فوریه به اوج می رسد. اما وینی ها یک برنامه ی ویژه هم برای این جشن ها دارند. در آخرین پنجشنبه ی فصل کارناوال، خانه ی اپرای وین مراسمی برگزار می کند که برجسته ترین چهره های فرهنگی، سیاسی و اقتصادی کشور هم در آن شرکت دارند و تب و تابش همه ی شهر را می گیرد.

### - فستیوال ماه مه

اگر روز اول ماه مه در وین بودید، بد نیست که سری به پارک پراته بزنید. سال هاست که وینی ها روز جهانی کارگرا که تعطیل رسمی هم هست در این پارک جشن می گیرند و اتحادیه های کارگری و گروه های سیاسی مختلف رژه می روند و برنامه های شاد برگزار می کنند.

### - ماراتن وین

وین هم، مثل خیلی از شهرهای بزرگ دنیا، هر سال ماراتنی برگزار می کند که هم شرکت کنندگان زیادی دارد و هم خیلی ها به تماشایش می روند. این ماراتن را معمولا در ماه مه برگزار می کنند.

### - فستیوال دونا آینسل

فستیوال دونا آینسل یا جزیره ی دانوب یک جشنواره ی موسیقی سالانه در فضای باز است که معمولا در اواسط ژوئن هر سال در دونا آینسل برگزار می کنند. این فستیوال، که بیش تر مخصوص جوان هاست، سه روز طول می کشد و ضیافتی است از موسیقی راک، پاپ و محلی که میلیون ها نفر در آن شرکت می کنند. از همه مهم تر، این فستیوال رایگان است.

### - فستیوال وین

وین از دهه ی ۱۹۵۰ تا امروز هر سال از اواسط مه تا اواسط ژوئن فستیوال خودش را دارد و معمولا برنامه های فرهنگی و هنری خیلی زیادی در شهر پیدا می کنید. رسم این است که فستیوال را با کنسرت رایگانی در فضای باز مقابل تالار شهر آغاز کنند و معمولا صدها هزار نفر به تماشای این کنسرت می آیند. چون جزئیات برنامه های این فستیوال یک ماهه سال به سال فرق می کند، بهتر است سری به وبسایت فستیوال بزنید و از برنامه های سال خبردار شوید.

### - جشنواره ی فیلم و موسیقی وین

هر سال از اواخر ژوئیه تا اواخر اوت میدان روبه روی تالار شهر وین یا همان رات هاوس پلاتز محل برگزاری انواع نمایش ها و کنسرت های رایگان است. معمولا آدم های زیادی به تماشای این برنامه ها می آیند، بنابراین بهتر است اول وقت بروید تا جای خوبی نصیبتان شود.

### - مراسم شب سال نو

وینی ها هم مثل بقیه ی اتریشی ها شب سال نو یا به قول خودشان شب سیلوستر را حسابی جشن می گیرند. شورای شهر وین در این شب توی اینرشتات نورافشانی بزرگی راه می اندازد و خیلی از وینی ها و توریست ها هم به این جا می آیند تا سال نو را توی خیابان جشن بگیرند.

از آخرین تورهای خارجی ما با خبر شوید

[www.safaridigar.com/tours](http://www.safaridigar.com/tours)





## - جی اندال لوبمیر

شاید یکی از مهم‌ترین فروش‌گاه‌های کارتنتر اشتراسه فروش‌گاه جی اندال لوبمیر باشد که به‌ترین ظروف چینی و شیشه‌ای سوغات وین را می‌فروشد. این‌جا از اوایل قرن نوزدهم از غول‌های صنعت شیشه و چینی‌اتریش بوده است و حتی اگر نخواهید چیزی از آن بخرید، به‌ترین محصولات اتریش را می‌توانید در آن تماشا کنید.

## - آپرن کُنفسیری

این‌جا از آن شیرینی‌فروشی‌های قدیمی وین است که نظیر ندارد. از هیاهوی کارتنتر اشتراسه به این‌جا پناه بیاورید و بهترین ترفل‌های دست‌ساز، مارزبایان‌های جورواجور و شیرینی‌های میوه‌ای رنگارنگ را بخرید و نوش جان کنید. این‌جا می‌توانید شکلات‌های اتریشی هم بخرید و سوغات ببرید. ساعت کار: دوشنبه تا شنبه: ۹ صبح تا ۷ شب، یک‌شنبه‌ها: ۱۱ صبح تا ۶ بعدازظهر.

## - وُلْفرد

ولفرد معروف‌ترین برند اتریشی در دنیای مد است که از سال ۱۹۴۹ کار می‌کند و مخصوصاً جوراب‌ها و دیگر محصولات کش‌بافش بسیار عالی هستند. ساعت کار: دوشنبه تا جمعه: ۹:۳۰ صبح تا ۷ شب، پنج‌شنبه‌ها تا ۹ شب، شنبه‌ها: ۹:۳۰ صبح تا ۶ بعدازظهر.

## - نوباکاسه

مغازه‌های عجیب و غریب این خیابان بهشت شکارچیان اجناس دست دوم هستند. اما فکر نکنید فقط اجناس دست دوم توی این خیابان پیدا می‌کنید. یکی از بهترین کفش‌فروشی‌های وین به اسم شو توی همین خیابان است که همه‌جور کفش زنانه و مردانه، از برندهای مشهور و گران‌گرفته تا مدل‌های معمولی‌تر و ارزان‌تر، را در آن پیدا می‌کنید. یادتان باشد که شو ظهرها کارش را شروع می‌کند و از سه‌شنبه تا جمعه تا ۶/۵ بعدازظهر باز است و شنبه‌ها هم تا ۵ بعدازظهر.

## - بازارچه‌های کریسمس وین

اگر چند هفته پیش از کریسمس به وین سفر کنید، بازارچه‌هایی فصلی را در همه‌جای شهر می‌بینید که حال و هوای عجیبی به شهر می‌دهند. مهم‌ترین بازارچه‌ی کریسمس را در وین در محوطه‌ی باز مقابل تالار شهر می‌بینید. وینی‌ها توی این محوطه یک درخت کریسمس خیلی بزرگ می‌گذارند و غرفه‌های بازارچه همه‌جور چیزی می‌فروشند؛ از محصولات و خوراکی‌های سنتی گرفته تا لباس و کیف و کفش. بازارچه‌ی روبه‌روی تالار شهر وین معمولاً از اواسط نوامبر (پنج‌شش هفته مانده به کریسمس) تا شب کریسمس هر روز باز است. اما توی خیابان‌های دیگر وین هم بازارچه‌های کریسمس را می‌بینید، مثلاً توی فرانکونگ، کارلزپلاتز، اشپیتلبرگ، کنار کاخ‌های شونبرون و بلویدره و در کویتزل. همه‌ی این بازارچه‌ها از اواخر نوامبر تا خود کریسمس باز هستند و معمولاً از نزدیک ظهر تا ساعت ۹ یا ۱۰ شب کار می‌کنند.

خرید کردن در وین گاهی تجربه‌ای دیوانه‌کننده است. همه‌جور محصول با همه‌جور قیمتی توی این شهر پیدا می‌کنید. از برندهای مشهور مغازه‌های پر زرق و برق اینرشتات و قیمت‌های سرسام‌آورشان گرفته تا دست‌دوم‌فروش‌های شنبه‌بازار شهر. اما وین هم، مثل همه‌ی شهرهای دیگر، خیابان‌هایی دارد که خرید در آن‌ها بیش‌تر با عقل جور در می‌آید، مخصوصاً گاهی توی خیابان‌های فرعی یا کوچه‌های این خیابان‌ها مغازه‌هایی پیدا می‌کنید که سوغات‌های وینی، چیزهایی مثل ظروف چینی و سرامیک، عروسک‌های دست‌ساز، محصولات آهنی و چرم می‌فروشند و خرید از آن‌ها حسابی به‌صرفه است. اصلی‌ترین خیابان‌های خرید وین جوزفشتاتر اشتراسه، کولمارکت، کارتنتر اشتراسه و نوباکاسه هستند، هرچند ممکن است مغازه‌های خوبی هم توی دیگر خیابان‌ها پیدا کنید.

بیش‌تر مغازه‌های وین دوشنبه تا جمعه از ساعت ۹ صبح تا ۶ بعدازظهر و شنبه‌ها تا ۵ بعدازظهر باز هستند و بعضی‌هایشان ممکن است روزهای پنج‌شنبه و جمعه تا حدود ۷:۳۰ شب کار کنند. قانون می‌گوید مغازه‌ها باید یک‌شنبه‌ها کارشان را تعطیل کنند، اما توی بعضی خیابان‌ها ممکن است یکی دو مغازه‌ی باز هم پیدا کنید.

## - جوزفشتاتر اشتراسه

خیابان جوزفشتاتر یکی از خیابان‌های خرید قدیمی وین است که همه‌جور مغازه‌ای توی آن پیدا می‌کنید؛ از دست‌دوم‌فروشی گرفته تا جواهرفروشی. یکی از مهم‌ترین بازارهای خیابانی وین به اسم برونمارکت هم توی همین خیابان است، اما توی آن بیش‌تر میوه و سبزی می‌فروشند و شاید زیاد به درد یک توریست نخورد، هرچند دیدنی است. توی خیابان جوزفشتاتر همه‌جور محصولی می‌بینید، از مبل‌مان مدرن و امروزی گرفته تا صفحه‌های موسیقی.

## - کولمارکت

کولمارکت از آن خیابان‌های خرید پر زرق و برق وین است که حتی اگر پولتان به خرید از آن نرسد، به تماشا می‌ارزد. اما ناامید نشوید. فروش‌گاهی توی این خیابان هست که به کار هر توریستی می‌آید. فروش‌گاه فرایتاگ اند برنت که مخصوص فروش نقشه‌ها و راه‌نماهای توریستی است. این‌جا بهترین و دقیق‌ترین نقشه‌ها و راه‌نماهای توریستی وین و دیگر نقاط جهان را پیدا می‌کنید که سفر را برایتان شیرین و آسان می‌کنند. این فروش‌گاه دوشنبه تا جمعه از ۹ صبح تا ۷ شب و شنبه‌ها هم تا ۶ عصر باز است. با خط U3 متروی وین (ایستگاه هرنگاسه) و اتوبوس‌های 2A و 3A می‌توانید خیلی راحت به کولمارکت بیایید.

## - کارتنتر اشتراسه

هرچند این خیابان کمی از روزهای اوجش فاصله گرفته، اما هنوز هم مهم‌ترین و شلوغ‌ترین خیابان خرید اینرشتات است و خیلی از وینی‌ها و توریست‌ها برای خرید به این خیابان می‌آیند.



### - اشتفان پلاتز

اشتفان پلاتز قلب وین تاریخی است؛ میدانی که مهم ترین گذرگاه ها و پیاده راه های شهر از آن می گذرند و کلیسای اشتفاندوم هم در آن قرار گرفته است. علاوه بر این، کاخ الیزابت که حالا به موزه ای کلیسای جامع و اسقف نشین وین تبدیل شده و ساختمان مدرن هاس هاوس را هم در این میدان می بینید. این جا بهترین نقطه برای شروع گردش در وین است و در تمام سال هنرمندان خیابانی جورواجور در آن برنامه اجرا می کنند. اگر هم از هیاهوی میدان خسته شدید، چند دقیقه پیاده بروید تا به خیابان های آرام و زیبای پشت میدان و کافه هایشان برسید.

### کلیسای جامع سنت اشتفان یا اشتفاندوم

معروف ترین و زیباترین سازی وین شاهکار گوتیک اشتفاندوم است که وینی ها به آن اشتغه می گویند. کلیسای اصلی را در قرن ۱۲ میلادی ساخته اند، اما حالا فقط دروازه ای عظیم غربی و برج های کافران یا هایدن تورمه از آن دوران باقی مانده اند که هر دو سبک رومانسک دارند. در سال ۱۳۵۹ میلادی کار تغییر ظاهر کلیسا به سبک گوتیک را شروع کردند. مهم ترین شاخصه کلیسا برج جنوبی آن است که ۱۳۶،۷ متر ارتفاع دارد و ۷۵ سال طول کشید تا آن را بسازند. گرچه باید از ۳۴۳ پله بالا بروید تا به بالای برج برسید، اما منظره ای آن بالا به زحمتش می ارزد. قرار بود که برج شمالی هم مثل همین برج بسازند، اما جیب امپراتوری خالی بود و بعد هم سبک گوتیک از مد افتاد. به همین دلیل، قبه ی برج شمالی را در سال ۱۵۷۹ به سبک دوره ی رنسانس ساختند و در سال ۱۹۵۲ هم بزرگ ترین ناقوس اتریش را بالای این برج نصب کردند که خدا را شکر آسانسور دارد.

### - موزه کلیسای جامع و اسقف نشین وین

ساختمان موزه، قبلاً کاخ الیزابت بوده است، اما حالا یکی از عظیم ترین موزه های آثار هنری مذهبی در جهان است و تعدادی از برجسته ترین شاهکارهای هنری را در خود جای داده است. اگر به هنرهای مذهبی علاقه دارید، این موزه را از دست ندهید.

### - هافبورگ

هافبورگ مجموعه ای است از کاخ های تاریخی بازمانده از اوج شکوه و قدرت امپراتوری خاندان هابسبورگ که بیش از شش قرن حاکم اتریش بودند. این مجموعه حالا دفاتر ریاست جمهوری اتریش و چندین موزه را در خود جای داده است. تنوع معماری کاخ های هافبورگ بیش از همه مدیون جاه طلبی شاه های خاندان هابسبورگ است که دوست نداشتند در کاخ های پدران شان زندگی کنند و وقتی به تخت می نشستند، برای خودشان کاخ تازه ای می ساختند تا قدرت و ثروتشان را به رخ بقیه ی اروپایی ها بکشند. قدیمی ترین بخش مجموعه شوابتزهوف است؛ حیاطی کوچک که عمرش به قرن ۱۳ میلادی برمی گردد و به کلیسای کاخ و خزانه ای امپراتوری راه دارد. مجموع ساختمان های دور این حیاط را آلتنه بورگ یا کاخ قدیمی می نامند.

یک حیاط بزرگ تر هم به شوابتزهوف وصل است که ایندر بورگ نام دارد و بیش تر بازدیدکنندگان هافبورگ از این حیاط وارد مجموعه می شوند. وسط این حیاط، بنای یادبود امپراتور فرانتز را می بینید که ورودی اصلی آپارتمان های قیصر هم هست. این مجموعه بخش های دیگری مثل میدان جوزف پلاتز، کاخ جدید و بناهای یادبود شاهزاده یوچین از ساؤی و آرشیدوک کارل را هم در خود جای داده است.

### - آپارتمان های قیصر

این آپارتمان ها که جزو مجموعه ی هافبورگ هستند، زمانی سکونت گاه رسمی امپراتور فرانتز جوزف اول و همسرش الیزابت بوده اند. شش اتاق اول، یا موزه ی سیسی، به یادگارهای محبوب ترین امپراتریس اتریش، الیزابت یا به قول نزدیکانش سیسی، اختصاص دارند. بعد به اتاق های خود فرانتز جوزف، ناهارخوری و اتاق کار قیصر می رسید.

### - رینگ اشتراسه

رینگ اشتراسه یا، به قول وینی ها، رینگ بلواری پهن و پر درخت است که بخش بزرگی از شهر داخلی را در بر گرفته و در واقع آن را جای دیوارهای قدیمی شهر ساخته اند. این جا پر است از شاهکارهای معماری و کافی است کمی در آن قدم بزنید تا تاریخ معماری اروپا را مرور کنید. معماری اعجاب انگیزی که امروز در رینگ می بینید حاصل تلاش های فرانتز جوزف اول است. استحکامات دفاعی این منطقه را در قرن شانزدهم ساخته بودند، اما جوزف فرانتز بود که در سال ۱۸۵۷ تصمیم گرفت این استحکامات را خراب کند و به جای آن ها ساختمان های باشکوهی بسازد که اقتدار و ثروت خاندان هابسبورگ را نشان بدهند. بلوار را بین سال های ۱۸۵۸ و ۱۸۶۵ ساختند و در دهه های بعد هم ساخت و ساز در آن ادامه داشت، هرچند جنگ جهانی اول باعث شد بخشی از طرح های امپراتور هرگز عملی نشوند.

مهم ترین قسمت بلوار فاصله ی کم تر از دو کیلومتری میان دانشگاه و تالار اپراست. پیش نهاد می کنیم در این فاصله پیاده روی کنید تا زیبایی رینگ را درک کنید. اما اگر زیاد اهل پیاده روی نیستید، دوچرخه و تراموا هم گزینه های خوبی هستند.

### - گونست هیستوریشز موزیوم (موزه ی تاریخ هنر)

موزه ی تاریخ هنر در رینگ اشتراسه از زیباترین موزه های اروپا و حتی جهان است. هابسبورگ ها مجموعه دارانی بزرگ بودند و وسعت قلمرو آن ها باعث می شد گذار بسیاری از آثار مهم هنری به وین بیفتد. خود ساختمان موزه را هم طوری ساخته اند که بازتابی از زیبایی گنجینه هایش باشد. روی دیوار بالای طاقی ها پرتره های مشهورترین هنرمندانی را می بینید که آثارشان را در این موزه به نمایش گذاشته اند؛ هنرمندانی مثل رامبراند و رافائل. غیرممکن است که کل موزه را در یک روز ببینید، بنابراین بهترین کار این است که یک راست به بخشی بروید که برایتان جالب تر است.

در جناح غربی طبقه ی هم کف، که وقتی وارد می شوید در سمت راستان است، آثاری از مصر، یونان و روم را نمایش می دهند و در جناح شرقی هم مجموعه ای از مجسمه ها و آثار تزئینی هنرمندان اتریشی دوره ی باروک، رنسانس و سده های میانه را می بینید.

گالری طبقه ی اول مهم ترین بخش موزه است که آثار نقاشانی مثل بروگل، دورر، روبنس، رامبراند، ون دایک، کواچیو، کواالتو و خیلی های دیگر را نمایش می دهد. جناح شرقی این طبقه را به نقاشان آلمانی، هلندی و فلمیش اختصاص داده اند و جناح غربی را هم به نقاشانی مثل تیتین، رافائل، تیتورتو و برناردو بلوتو. در جناح غربی، پرتره هایی را هم که نقاشان مختلف از هابسبورگ ها کشیده اند می بینید.





## - موزیومس کوارتیه (محله‌ی موزه‌ها)

گرچه این مجموعه کار خود را از سال ۲۰۰۱ آغاز کرده، اما به خاطر موزه‌های عالی، کافه‌های بی‌ظنیر و فضاهای عمومی دل‌نشینش از محبوب‌ترین دیدنی‌های وین است. مجموعه را جایی ساخته‌اند که قبلاً اصطبل‌های شاه بوده‌اند؛ درست پشت موزه‌ی تاریخ هنر. ساخت این مجموعه‌ی جدید را در سال ۱۹۹۸، بعد از بحث‌های زیاد موافقان و مخالفان، آغاز کردند و در سال ۲۰۰۱ با صرف هزینه‌ی ۱۴۵ میلیون یورو به پایان رسید. این جا، با بیش از شصت هزار مترمربع فضای موزه‌ای، هشتمین مجموعه‌ی فرهنگی بزرگ جهان است و موزه‌ی لئوپولد (شامل آثار هنری قرن نوزدهم و دوره‌ی مدرن اتریش)، موزه‌ی هنر مدرن (مجموعه‌ای از آثار هنری برتر وین در قرن بیستم)، تالار هنر (سالن‌هایی برای نمایش هنر معاصر ملی و بین‌المللی)، موزه‌ی تزوم (مرکزی برای نشست‌های هنری و علمی با بازی‌های گوناگون برای کودکان)، مرکز معماری وین (با یک کتاب‌خانه، نمایش‌گاه‌هایی درباره‌ی دستاوردهای معماری جهان و یک کافه)، تانزکوارتیه (مرکز هنرهای نمایشی معاصر) و چند کافه را در خود جای داده است.

## - پارک و مرکز تفریحی پراته

پارک‌ها مهم‌ترین جاذبه‌های گردش‌گری محله‌ی لئوپولدشتات هستند. پراته واژه‌ای است که وینی‌ها برای اشاره به وورشتل پراته، یکی از محبوب‌ترین پارک‌های تفریحی شهر، و پارک جنگلی سرسبزی که در حاشیه‌اش قرار گرفته است از آن استفاده می‌کنند. وورشتل پراته، یا همان فولکس پراته، پارک سرگرمی بزرگی با همه‌چیز بازی است، از چرخ و فلک گرفته تا دستگاه‌های اعصاب‌سنج، ماشین برقی، اتومبیل‌های مسابقه‌ای و تونل وحشت و البته کیوسک‌هایی برای فروش هات‌داگ و پشمک. یک مینی قطار هم این جا هست که شما را تا استادیوم ارنشت هاپل در ۴ کیلومتری پارک می‌رساند. قیمت بلیت‌های بازی‌های مختلف هم بین ۱ تا ۵ یوروست.

اما شاید زیباترین بخش پراته پارک جنگلی آن باشد که استفاده از آن رایگان است. این فضای ۶۰ کیلومتری مربعی در قدیم شکارگاه سلطنتی جوزف دوم بوده و از سال ۱۷۶۶ مردم عادی هم می‌توانند از آن استفاده کنند. امروزه وینی‌ها گروه گروه در این پارک می‌دوند، قدم می‌زنند، دوچرخه‌سواری و اسکی‌سواری می‌کنند یا حمام آفتاب می‌گیرند. با این حال، هنوز هم می‌شود گوشه‌های دنجی توی پارک پیدا کنید و از طبیعت لذت ببرید.

## - هرگسکیشتلیکس موزیوم (موزه‌ی تاریخ نظامی)

بعد از اعتراضات آزادی خواهانه‌ی مردم اتریش در ۱۸۴۸، فرانز جوزف اول تصمیم گرفت توان نظامیش را بیش تر کند. به همین دلیل، دستور داد مجموعه‌ی آرسنال را بسازند که شامل چند سربازخانه‌ی بزرگ و انبار مهمات بود. این مجموعه را در ۱۸۵۶ به سبک بیژانسی نو ساختند و ظاهرش بیش تر شبیه قلعه بود. در همان زمان، فرانز جوزف موزه‌ی تاریخ نظامی را هم در این مجموعه ساخت که حالا قدیمی‌ترین موزه‌ی عمومی وین به شمار می‌رود. این جا می‌توانید انواع جنگ افزارهای دوره‌های مختلف تاریخی را ببینید. ساختمان خود موزه هم تماشایی است.

## - اشلوس پلودیره

پلودیره از زیباترین کاخ‌های باروک جهان است. این کاخ را برای شاهزاده یوجین ساوی ساخته بودند، کسی که با شکست دادن در سال ۱۷۱۸ ترک‌های عثمانی قهرمان اتریشی‌ها شد. کاخ دو بخش اصلی دارد: اونتس بلویدره (بلویدره‌ی سفلی) که در سال‌های ۱۷۱۴ تا ۱۷۱۶ آن را ساختند و اُپرس بلویدره (بلویدره‌ی علیا) که تاریخش به سال‌های ۱۷۲۱ تا ۱۷۲۳، یعنی بعد از پیروزی‌های بزرگ یوجین، برمی‌گردد. از ما می‌شنوید، دیدن اُپرس بلویدره را هر جور شده توی برنامه‌ی سفرتان بگذارید.

## - اشلوس شونبرون

اتاق‌های سلطنتی کاخ شونبرون بی‌ظنیرند و حتی آپارتمان‌های قیصر در هافبورگ به گرد پایشان هم نمی‌رسند. کاخ را امپراتور ماتپاس دور چشمه‌ای ساخت که هنگام شکار پیدا کرد و بعدتر فریباند دوم در سال ۱۶۳۷ آن را کامل کرد. ترک‌ها، در نبرد وین، این کاخ را ویران کردند، اما لئوپولد اول دوباره یک کاخ تابستانی آن جا ساخت. وقتی ماریا ترزا به تخت نشست، شونبرون را اقامت‌گاه خانواده‌ی سلطنتی کرد و دستور داد آن را بزرگ‌تر کنند. کارل اول، آخرین پادشاه خاندان هابسبورگ هم در سال ۱۹۱۸ در همین کاخ از سلطنت کناره گرفت.

از ۱۴۴۱ اتاق کاخ مردم فقط می‌توانند از ۴۰ اتاق بازدید کنند. برای تماشای کاخ، دو گزینه دارید؛ یکی گزند تور یا تور بزرگ که در آن هر ۴۰ اتاق، از جمله آپارتمان‌های فرانز جوزف و همسرش الیزابت و اتاق‌های کار ماریا ترزا و شوهرش فرانز اشتفان، را می‌بینید و یکی هم امپریال تور که بازدیدکنندگان را به ۲۲ اتاق، شامل اتاق‌های کار ماریا ترزا و شوهرش فرانز اشتفان، می‌برد. هر دو تور راه‌نمای شنیداری دارند، اما گزند تور راه‌نمای انسانی هم دارد.

چون تعداد بازدیدکنندگان زیاد است، روی بلیت‌ها زمان آغاز تور را می‌نویسند و چون ممکن است بین رسیدنشان به موزه و زمان آغاز تور فاصله‌ای باشد، بهتر است اول بلیت بخريد و بعد در آن فاصله در باغ کاخ گشتی بزنید.

اوج زیبایی کاخ را در گالری بزرگ می‌بینید. نزدیک این گالری اتاقی هست که جلسه‌های دولتی محرمانه‌ی دوران ماریا ترزا را آن جا برگزار می‌کرده‌اند. کاخ اتاق جالبی به اسم اتاق میلیونی هم دارد که ماریا ترزا به اندازه‌ی اسمش پول پایش ریخت. توی این اتاق، مینیاتورهای هنرمندان ایرانی را هم می‌بینید.

در سال ۱۷۷۹، جوزف دوم بازدید از باغ‌های کاخ را برای مردم آزاد کرد و بین سال‌های ۱۷۷۲ تا ۱۷۸۰ هم نماهایی مشابه خرابه‌های روم، آب‌نمای نپتون و بنای گلوریته را هم به این باغ‌ها اضافه کردند.

## - آلبرتینا

این جا زمانی اقامت‌گاه مهمانان خاندان هابسبورگ بوده است و امروز محلی است برای نمایش بزرگ‌ترین مجموعه‌ی آثار گرافیکی در دنیا. آلبرتینا را در سال ۱۷۶۸ داماد ماریا ترزا ساخت و حالا مجموعه‌ای حیرت‌انگیز از یک و نیم میلیون اثر هنری چاپی و پنجاه هزار نقاشی، از جمله ۱۴۵ اثر دورر، ۴۳ اثر رافائل و ۷۰ اثر رامبراند، را در خود جای داده است. آثاری از لئوناردو داوینچی، پیترو پل روبنس، پابلو پیکاسو و دیگر هنرمندان مشهور را هم این جا می‌بینید. به علت تعداد زیاد اقسام این کلکسیون هر بار فقط بخش کوچکی از آن‌ها را نمایش می‌دهند. در واقع، هر دوره‌ی سه ماهه در این موزه به یک موضوع یا هنرمند اختصاص دارد.

## - کتابخانه‌ی ملی

این کتابخانه زمانی کتابخانه‌ی امپراتوری بوده و اکنون بزرگ‌ترین کتابخانه‌ی وین است. مهم‌ترین جاذبه‌ی کتابخانه سالن بزرگ پروتکسال است که دستور ساختش را کارل ششم داد. وقتی کار را شروع کردند، معمارش، فیشر فون اراخ، مرد و پسرش جوزف کار ساختش را ادامه داد و آن را در سال ۱۷۲۵ کامل کرد. وسعت این سالن را وقتی درک می‌کنید که بدانید دوست هزار جلد کتاب در آن وجود دارد؛ کتاب‌های بزرگی با جلد چرمی. کتاب‌های نایاب قدیمی را هم که عمر بیش ترشان به قرن پانزدهم برمی‌گردد، در ویتترین‌های شیشه‌ای خواهید دید. مجسمه‌ای از کارل ششم هم زیر گنبد مرکزی کتابخانه است.



سبک آشپزی وین، مثل آشپزی کل اتریش، از سبک آشپزی کشورهای که در گذشته جزو امپراتوری بوده‌اند تأثیر گرفته است، مخصوصاً از سبک پخت و پز در جنوب آلمان. رد قرن‌ها تعامل با اروپای مرکزی و اروپای شرقی را هم هنوز می‌توانید در آشپزخانه‌ی وینی‌ها ببینید. غذاهای وینی خوش‌مزه اما خیلی سنگین هستند، چون گوشت، مخصوصاً گوشت گوساله، ماده‌ی اصلی بیش‌تر آن‌هاست.

اگر گیاه‌خوار نیستید، در وین باید شنی‌تسل وینی را حتماً امتحان کنید. وینی‌های اصیل این شنی‌تسل را با ورق‌های نازک گوشت گوساله درست می‌کنند، هرچند در بعضی از رستوران‌ها ممکن است از گوشت‌های دیگر استفاده کنند. دیگر پای ثابت بیش‌تر منوهای رستوران‌های وین گولاش است؛ خوراکی تاس‌کباب‌مانند که در آن گوشت گوساله را با سس پاپریکای تند مزه‌دار می‌کنند. کنودل هم یکی از غذاهای اصلی است؛ نوعی پیراشکی که با خمیری از سیب‌زمینی یا آرد درست می‌کنند و با مواد خوراکی ترش یا شیرین آن را پر می‌کنند.

وینی‌ها هم مثل بقیه‌ی اتریشی‌ها میانه‌ی خوبی با دسرها و شیرینی‌ها دارند. اشترودل سیب دسر محبوب وینی‌هاست و راه‌گریزی از آن نداشتند. پلاچینکن هم نوعی پن‌کیک نازک و لطیف است که مثل کنودل می‌توانید آن را با مواد شیرینی مثل انواع مربا نوش جان کنید، یا با گوشت. در تابستان که میوه‌های رنگارنگ به بازار می‌آیند، ماریلن‌کنودل یا کنودل زردآلو دسر پر مشتری بیش‌تر رستوران‌های وین است. در پاییز، فصل کدو تنبل و قارچ‌ها، می‌توانید غذاهایی با آبرش‌وامرل یا همان قارچ قیفی و سوپ کدو تنبل را در رستوران‌ها پیدا کنید. اوایل نوامبر هم رستوران‌های وین به مناسبت روز سنت مارتین غاز بریان سرو می‌کنند. در روزهای کریسمس هم غذاهایی با انواع ماهی رونق می‌گیرند.

وینی‌ها خیلی به ناهار اهمیت می‌دهند و رستوران‌های وین هم برای ناهار سنگ تمام می‌گذارند. خیلی از رستوران‌ها یک منوی کامل (Mittagsmenü) برای ناهار دارند که شامل سالاد یا سوپ و یک غذای اصلی با قیمتی بسیار مناسب می‌شود. ظهرها معمولاً رستوران‌ها خیلی شلوغ هستند. بیش‌تر وینی‌ها صبحانه را در خانه می‌خورند، اما روزهای تعطیل ماجرا فرق می‌کند. مردم برای صبحانه هم به رستوران‌ها می‌آیند و توی خیلی از رستوران‌ها جای خالی پیدا نمی‌کنید، مخصوصاً در ناشمارکت، بازار اصلی مواد غذایی وین.

در بیش‌تر رستوران‌های محله‌های توریستی می‌توانید از پیش‌خدمت بخواهید منوی انگلیسی برایتان بیاورد. خیلی از رستوران‌ها غذای روز دارند که نامش را یا روی تخته‌ای بردیوار می‌نویسند یا در منو. این غذا معمولاً بهترین غذای رستوران است، گرچه خیلی وقت‌ها در منوی انگلیسی خبری از آن نیست. بنابراین از پیش‌خدمت درباره‌اش سؤال کنید. رستوران‌های وین معمولاً قیمت نان را جدا از غذا حساب می‌کنند، حتی اگر آن را توی سبدی روی میز گذاشته باشند. این‌جا هم انعام دادن، مثل اروپا و آمریکا، وظیفه‌ی مشتری است و مقدار انعام هم حدود ۱۰ درصد صورت‌حساب است.

اگر دوست دارید در وین غذاهای کشورهای دیگر را امتحان کنید، بهترین راهش این است که به محله‌های داخل گورتل سری بزنید؛ جایی که سال‌ها سبک‌های مختلف آشپزی را به وینی‌ها معرفی کرده و غذاهای ایرانی، چینی، ژاپنی، ایتالیایی، فرانسوی، آلمانی و صد البته غذاهای اتریشی را در آن پیدا می‌کنید.

ناشمارکت، بازار اصلی مواد غذایی وین، توی همین منطقه است و خیلی از رستوران‌ها را در آن پیدا می‌کنید؛ آن قدر که نمی‌دانید کدامشان را انتخاب کنید. سامراستیج در ساحل رود دانوب هم بخش دیگری از این منطقه است که تابستان‌ها رستوران‌ها و غرفه‌های غذایی آن از شلوغ‌ترین جاهای وین هستند. این رستوران‌ها معمولاً از ساعت ۵ عصر تا ۱ بعد از نیمه‌شب باز هستند و می‌توانید با خط U4 مترو به این محله بروید.





## غذاهای خیابانی

محبوبترین غذای سرپایه وین سوسیس و هات داگ است که کیوسک‌هایش را همه‌جای شهر می‌بینید. بعضی وی‌ها فرانکفورتر را ترجیح می‌دهند و خیلی‌های دیگر هم بوسنا را که پیاز و ادویه‌ی کاری هم دارد. سوسیس پنی‌ری هم خیلی محبوب است.

در وین، ارزان‌ترین راه تهیه‌ی فست‌فود (و شاید تنها راهی که یک یورو بیش‌تر خرج ندارد) این است که از یک سوپرمارکت ساندویچ اتریشی بخرید. توی سوپرمارکت‌ها انواع فرآورده‌های گوشتی، پنیر و نان را چیده‌اند و شما می‌توانید با اشاره به موادی که دوستشان دارید مخلفات ساندویچتان را انتخاب کنید یا حداکثر پولی را که می‌خواهید برای ساندویچ بدهید به فروشنده بگویید تا ساندویچ را برایتان آماده کند. تازگی، کیفیت و تمیزی مواد غذایی این سوپرمارکت‌ها معمولاً بهتر از کیوسک‌های خیابانی است.

راه دیگر تهیه‌ی غذای ارزان این است که به نان‌فروشی‌های شهر بروید. این مغازه‌ها فرآورده‌های نانی رنگارنگ، از نان دارچینی گرفته تا انواع پیتزا، را با قیمت بسیار مناسب می‌فروشند. بیش‌تر نان‌فروشی‌ها قهوه و اسپرسو هم دارند و در آن‌ها می‌توانید یک صبحانه‌ی سرپایه خوب و ارزان بخرید.

توی وین یک رستوران زنجیره‌ای توریستی - خانوادگی به اسم وینه‌والد (Wienerwald) هم هست که همه‌جای شهر شعبه دارد و قیمت سوپش بین ۳ تا ۴ یورو و قیمت غذای کاملش هم ۱۵ یورست. خوراک جوجه‌ی این رستوران معروف است، اما غذاهای دیگری هم دارد.

## رستوران‌ها

### - فیگلمولر

وینی‌ها علاقه‌ی عجیبی به این رستوران دارند. این‌جا بزرگ‌ترین، و آن‌طور که خیلی‌ها می‌گویند، بهترین شنیسل‌های وین را دارد. از آن‌جایی است که توریست‌ها هم زیاد سراغش می‌روند و دکوری روستایی دارد. این‌جا قیمت غذای اصلی، بدون نوشیدنی، بین ۶/۵ تا ۱۴ یوروست.

ساعت کار: هر روز ۱۱ صبح تا ۱۰:۳۰ بعدازظهر. رستوران در ماه اوت تعطیل است.

تلفن: ۰۱۲۶۱۱۷۷

نشانی: منطقه‌ی یک، وول‌تزیله، شماره‌ی ۵. اتوبوس خط 1A.

### - ایمرول

با این که منوی رستوران هر روز تغییر می‌کند، اما همیشه بهترین غذاهای اتریشی و رد پای از آشپزی آسیایی و ایتالیایی را در این منو می‌بینید. ایمرول فضایی راحت و خودمانی دارد و تابستان‌ها هم میزهایش را در میدان فرانتزیسکاتر می‌چیند. قیمت غذاهای اصلی این رستوران بین ۸ تا ۱۵ یورو و قیمت غذاهای منوی ناهار هم بین ۷ تا ۹ یوروست.

ساعت کار: هر روز ظهر تا نیمه‌شب

تلفن: ۰۱۳۵۲۸۸

نشانی: منطقه‌ی یک، وایبورگاسه، شماره‌ی ۱۷. ایستگاه اشتفان پلاتز در خطوط U1 و U3 مترو.

### - گرایچن پایسل

این‌جا قدیمی‌ترین مهمان‌خانه‌ی وین است که عمرش به سال ۱۴۴۷ میلادی برمی‌گردد. گرایچن پایسل زمانی پاتوق بتهوون، شوپرت و برامس بوده و به همین خاطر پای ثابت برنامه‌ی خیلی از توریست‌هاست. همه‌ی غذاهای کلاسیک وینی را در منوی این رستوران پیدا می‌کنید و تابستان‌ها هم می‌توانید در باغ سرسبز غذا بخورید. قیمت غذاهای اصلی رستوران هم بین ۱۱ تا ۲۴ یوروست.

ساعت کار: هر روز ۱۱ صبح تا بعد از نیمه‌شب

تلفن: ۰۳۳۱۹۷۷

نشانی: منطقه‌ی یک، فلایشمارکت، شماره‌ی ۱۱. ایستگاه شویدن پلاتز در خطوط U1 و U4 مترو، ایستگاه‌های 1، 2، 21، N، تراموا.

## ترسنیوسکی

ترسنیوسکی شاید بهترین ساندویچ‌فروشی اتریش در ۱۰۰ سال گذشته باشد؛ جایی که کافکا هم مشتری ثابتش بود. می‌توانید از ۲۱ نوع ماده‌ی غذایی موجود، مثل پاپریکا، ماهی‌تن با تخم مرغ، سالمون و شاه‌ماهی سوئدی، ماده‌ی دل‌خواهتان را انتخاب کنید تا با نان منتخب خودتان یا بدون نان بخورید یا از ساندویچ‌های آماده‌ی رستوران یکی را انتخاب کنید. این‌جا یکی از ۷ شعبه‌ی ترسنیوسکی در وین است و قیمت ساندویچ‌هایش از ۳ یورو به بالاست.

ساعت کار: دوشنبه تا جمعه ۸:۳۰ صبح تا ۷:۳۰ شب، شنبه‌ها ۹ صبح تا ۵ بعدازظهر

تلفن: ۰۱۲۳۳۹۱

نشانی: منطقه‌ی یک، دوروتی‌گراسه، شماره‌ی ۱. ایستگاه اشتفان پلاتز در خطوط U1 و U3 مترو.

### رستوران روزنبرگر مارکت

در این بوفه‌ی وینی انواع پاستا، گوشت‌های پخته، سالادها، آب‌میوه‌های تازه و دسر‌ها را پیدا می‌کنید. غذاهای این رستوران هم خوب و شکم‌پرکن هستند، هم ارزان. اما پادشاه آنجا مخلقاتی مثل نان و کره صورت‌حساب را کمی گران می‌کنند. این‌جا صندلی‌های زیادی هم برای نشستن دارد و قیمت یک وعده غذای کامل دور و بر ۱۰ یورو تمام می‌شود.

ساعت کار: ۱۰:۳۰ صبح تا ۱۱ شب.

تلفن: ۰۱۲۳۴۵۸

نشانی: منطقه‌ی یک، میسدرگاسه، شماره‌ی ۲. ایستگاه کارلزپلاتز در خط U1، U2 و U4 مترو، خط 3A اتوبوس، ایستگاه‌های 1، 2، 61، D، J، 62 تراموا.

### سوهو

سوهو غذاخوری معروف منطقه‌ی هافبورگ است که غذاهایی عالی با قیمت مناسب دارد. این‌جا دو منوی روزانه دارد: منوی غذاهای گوشتی و منوی غذاهای گیاهی. بنابراین، اگر از رستوران‌های حلال دور بودید، می‌توانید از منوی گیاهی سوهو استفاده کنید. بیش‌تر غذاهای سوهو اروپایی هستند، اما گاهی یکی دو غذای آسیایی هم در منو می‌بینید. میزهای چوبی ساده و چند تابلوی نقاشی روی دیوار فضایی دل‌نشین در سوهو ساخته‌اند و کارکنانش هم خوش خلق هستند. قیمت غذاهای منو بین ۴/۹ تا ۵/۴ یوروست.

ساعت کار: دوشنبه تا جمعه ۹:۳۰ صبح تا ۴ بعدازظهر.

تلفن: ۰۳۰۹۵۱۶۱-۶۷۶.

نشانی: منطقه‌ی یک، جوزف‌پلاتز، شماره‌ی ۱. ایستگاه کارلزپلاتز در خط U1، U2 و U4 مترو، ایستگاه‌های 1، 2، 62، D، J، 65 تراموا.

### ماشو ماشو

ماشو ماشو فضا و غذاهای شرقی دارد. این‌جا بهترین فلافل، حمص و سالادهای خاورمیانه‌ای وین را پیدا می‌کنید. میز و صندلی‌های رستوران زیاد نیستند و بهتر است غذا را با خودتان ببرید. اما ماشو ماشو یک شعبه در نوباکاسه (منطقه‌ی ۷ وین) دارد که با این که از مرکز شهر کمی دور است، اما جای بیش‌تری برای نشستن دارد. یک وعده غذا در ماشو ماشو بین ۳ تا ۸ یورو پایتان در می‌آید.

ساعت کار: یک‌شنبه تا چهارشنبه: ۱۱:۳۰ صبح تا نیمه‌شب، پنج‌شنبه تا شنبه: ۱۱:۳۰ صبح تا ۴ بعد از نیمه‌شب.

تلفن: ۰۳۳۲۹۰۴

نشانی: منطقه‌ی یک، رابنشتایگ، شماره‌ی ۸. ایستگاه شویدن پلاتز در خط U1 و U4 مترو، ایستگاه‌های 1، 2، N، 21 تراموا.

### هاله

این‌جا رستوران تالار هنر وین است و فضای داخلی جالبی دارد. توریست‌ها و وینی‌ها طرف‌دار انواع پیش‌غذا، پاستا، سالاد و غذاهای آسیایی هاله هستند و تابستان‌ها سخت می‌شود میز میز توی هاله پیدا کرد. قیمت منوی ناهار هاله ۷ یوروست و قیمت غذاهای اصلی آن هم از ۷ یورو به بالا.

ساعت کار: ۱۰ صبح تا ۲ بعد از نیمه‌شب.

تلفن: ۰۳۳۷۰۰۱

نشانی: منطقه‌ی ۷، موزیومس پلاتز، شماره‌ی ۱. ایستگاه موزیومس کوآرتیه در خط U2 و ایستگاه فولکس‌تئاتر در خط U2 و U3 مترو.



شماره های قبلی کتاب های الکترونیکی راهنمای سفری دیگر را دریافت کرده اید؟

دانلود رایگان در:

[safaridigar.com/download](http://safaridigar.com/download)





## تماس با آژانس سفری دیگر

تلفن تماس:

021 – 88 85 10 80

پست الکترونیک:

[info@safaridigar.com](mailto:info@safaridigar.com)

وب سایت:

[www.safaridigar.com](http://www.safaridigar.com)

آدرس:

تهران، خیابان میرزای شیرازی، بالاتراز کریمخان، بین کوچه 4 و 6، پلاک 76، طبقه دوم